

HP Photosmart 420 series

Prenosni fotografski studio



**Uporabniški priročnik
za tiskalnik**



Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Ruanda	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifico)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	السعودية	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
Ελλάδα (από Ελλάδα)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	台灣	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	OT 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yepoko	(044) 230-51-06
JCI 9 830 4848	台灣	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 88234330

Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez vnaprejšnje najave. Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali prevajanje dokumenta brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Opomba

Edine garancije za HP izdelke in storitve so navedene v garancijski izjavi, ki spremlja vsak izdelek ali storitev. Vsebine si ne razlagajte kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Podjetje Hewlett-Packard Development Company, L.P. ne prevzema nikakršne odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, ki je v povezavi s ponudbo, delovanjem ali uporabo tega dokumenta in programske opreme, ki jo opisuje, ali ki izhaja iz naštetega.

Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association.

Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Druge znamke in njihovi izdelki so zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.

Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo njihovim izvirnim lastnikom.

Regulativna identifikacijska številka modela VCVRA-0501

Iz zakonskih razlogov za prepoznavanje je izdelku določena uradna identifikacijska številka modela. Uradna številka modela za vaš izdelek je VCVRA-0501. Te številke ne smete zamešati s tržnim imenom (HP Photosmart 420 series Prenosni fotografski studio) ali številko izdelka (Q6366A).

Informacije o varnosti

Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.



Opozorilo Da bi preprečili nevarnost vžiga ali električnega udara, izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pozorno preberite vsa navodila za namestitev, ki ste jih dobili v paketu s tiskalnikom.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je ozemljena, vprašajte strokovnjaka.
- Držite se vseh opozoril in navodil na izdelku.
- Pred čiščenjem izdelek izklopite iz električnega omrežja.
- Izdelka ne nameščajte ali uporabljajte blizu vode ali ko ste mokri.
- Izdelek varno postavite na trdno površino.
- Uporabite le napajalnike na seznamu.
- Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči za tiskalnik oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Servisiranje morajo opraviti na servisu.
- Napravo uporabljajte v dobro prežračenem prostoru.

Okoljske izjave

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih in okolju prijaznih izdelkov.

Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da čimbolj zmanjša učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite HP-jevo spletno mesto o varovanju okolja na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Nastajanje ozona

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Uporaba papirja

Ta izdelek je namenjen uporabi recikliranega papirja, ki ustreza standardu DIN 19309.

Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

Podatkovni listi o varnosti materialov

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na HP-jevem spletnem mestu na naslovu www.hp.com/go/msds. Uporabniki, ki nimajo dostopa do interneta, se lahko obrnejo na HP-jevo podporo za uporabnike.

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v velikem številu držav in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP izdelek v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.

Odstranitev izrabljene opreme uporabnikov v zasebnih domovih v Evropski uniji



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ne smete zavržeti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega je vaša odgovornost, da izrabljeno opremo predate na označeni zbirni točki za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odpadne opreme ob odstranitvi pripomore k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da je reciklirana v duhu zaščite zdravja ljudi in okolja. Če želite več informacij o tem, kje lahko zavržete izrabljeno opremo za recikliranje, se obrnite na svojo občino, svoj komunalni servis ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Za več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov HP obiščite:
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.

Kazalo

1 Pozdravljeni	3
Iskanje dodatnih informacij	4
Deli tiskalnika	4
Dodatna oprema, ki je na voljo	11
Podatki o akumulatorju	13
Meniji prenosnega fotografskega studia	14
2 Priprava na tiskanje	19
Nalaganje papirja	19
Izbira najboljšega papirja za posel	19
Nalaganje papirja	20
Vstavljanje tiskalnih kartuš	21
Povezovanje fotoaparata	23
3 Osnove tiskanja	25
Tiskanje iz fotoaparata, priključenega na postajo	25
Ogled fotografij za tiskanje	25
Ogled fotografij	25
Ogled fotografij prek televizijskega sprejemnika	25
Izboljšanje kakovosti vaših fotografij	26
Tiskanje fotografij	27
Tiskanje iz drugih naprav	28
Računalnik	28
Informacije o HP Image Zone in HP Instant Share	28
Prenos v računalnik	28
Fotoaparat s potrdilom PictBridge	29
Tiskanje iz fotoaparata s potrdilom PictBridge	29
Naprave z brezžično povezavo Bluetooth	30
Vzpostavljane povezave Bluetooth	30
Tiskanje iz naprave Bluetooth	30
4 Vzdrževanje in prenašanje tiskalnika	31
Čiščenje in vzdrževanje tiskalnika	31
Čiščenje zunanosti tiskalnika	31
Čiščenje tiskalne kartuše	31
Čiščenje kontaktov tiskalne kartuše	32
Tiskanje preskusne strani	32
Poravnava kartuše	33
Posodabljanje programske opreme HP Photosmart	33
Skladiščenje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart in tiskalnih kartuš	34
Skladiščenje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart	34
Skladiščenje tiskalnih kartuš	35
Ohranjanje kakovosti fotografskega papirja	35
Skladiščenje fotografskega papirja	35
Uporaba fotografskega papirja	35
Prenašanje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart	36

5	Odpravljanje težav	39
	Težave s strojno opremo tiskalnika	39
	Težave s tiskanjem	44
	Težave s tiskanjem s povezavo Bluetooth	48
	Sporočila o napakah	49
6	Tehnični podatki	51
	Sistemske zahteve	51
	Tehnični podatki za tiskalnik	51
7	HP-jeva podpora za uporabnike	55
	HP-jeva telefonska podpora za uporabnike	55
	Klicanje	56
	Vrnitev HP-ju v popravilo (samo za Severno Ameriko)	56
	Dodatni možnosti garancije	56
	Stvarno kazalo	57

1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series! Prenosni fotografski studio HP Photosmart je inovativno združenje fotoaparata in tiskalnika v eno napravo, ki je preprosta za uporabo. HP Photosmart 420 series uporablja tehnologije HP Real Life, na primer odstranjevanje rdečih oči, ki vam omogoča boljše tiskanje z računalnikom ali brez njega.



Opomba V tem priročniku je to, kar je povezano s tiskalnikom, del prenosnega fotografskega studia, ki ne vključuje fotoaparata.

Ta priročnik pojasnjuje, kako lahko tiskate s prenosnim fotografskim studiom HP Photosmart, ne da bi ga povezali z računalnikom. Če se želite naučiti, kako se tiska iz tiskalnika, namestite programsko opremo HP Photosmart in si preberite elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart. Za več informacij o namestitvi programske opreme, si oglejte navodila za namestitvev, ki ste jih dobili v paketu prenosnim fotografskim studiom HP Photosmart.

Med drugim se boste naučili:



Ustvariti prelepe natisnjene fotografije brez robov s pritiskom na gumb. Glejte [Tiskanje fotografij](#).



Izboljšati kakovost vaših fotografij s tehnologijami HP Real Life, na primer samodejnim odstranjevanjem rdečih oči. Glejte [Izboljšanje kakovosti vaših fotografij](#).

Iskanje dodatnih informacij

Skupaj z novim prenosnim fotografskim studiom HP Photosmart 420 series dobite to dokumentacijo:

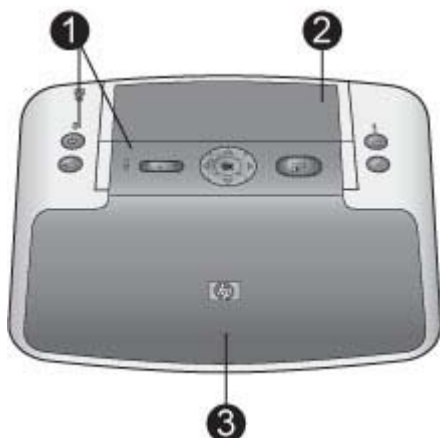
- **Kratka navodila ali Priročnik za namestitvev:** Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series dobite skupaj z navodili za nastavitvev, ki pojasnjujejo, kako nastavite prenosni fotografski studio HP Photosmart in namestite programsko opremo HP Photosmart. *Kratka navodila* opisujejo tudi osnovno delovanje fotoaparata. Ime dokumenta je odvisno od države/regije.
- **Uporabniški priročnik prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series:** *Uporabniški priročnik tiskalnika* je knjiga, ki jo berete. Ta priročnik opisuje osnovne funkcije prenosnega fotografskega studia HP Photosmart, razlaga, kako ga uporabljati brez povezave z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. V nekaterih državah/regijah je *Uporabniški priročnik* na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.
- **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti prenosni fotografski studio HP Photosmart z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.
- **Uporabniški priročnik fotoaparata prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series:** Ta dokumentacija razlaga kako uporabljati fotoaparat prenosnega fotografskega studia HP Photosmart za fotografiranje in vsebuje informacije o odpravljanju težav in vzdrževanju. V nekaterih državah/regijah je dokumentacija za fotoaparat ne voljo samo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart. V teh državah/regijah vsebujejo *kratka navodila* osnovna natisnjena navodila za fotoaparat in komponente tiskalnika.

Ko ste programsko opremo za HP Photosmart namestili v računalnik, si lahko z elektronsko pomočjo za tiskalnik pomagata prek računalnika:

- **Windows:** V meniju **Start** izberite **Programs (Programi)** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **All Programs (Vsi programi)**) > **HP > HP Photosmart 420 series > Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
- **Macintosh:** V iskalniku izberite **Help (Pomoč)** > **Mac Help (Pomoč za Mac)**, nato izberite **Library (Knjižnica)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik za Macintosh)**.

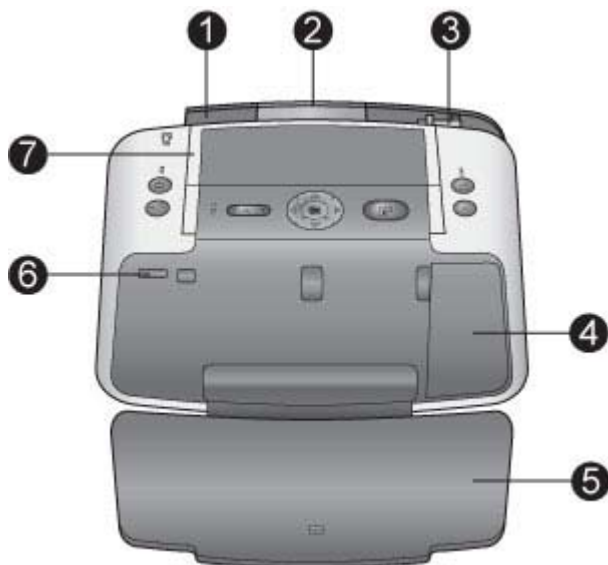
Deli tiskalnika

To poglavje vsebuje samo informacije o tiskalniku prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series. Za informacije o fotoaparatu, glejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.



Pogled od spredaj (zaprto)

1	Nadzorna plošča: Nadzira osnovne funkcije tiskalnika.
2	Pokrov priklopne postaje fotoaparata: Odprite ga, da boste fotoaparatus lahko priklopili na tiskalnik.
3	Izhodni pladenj: Odprite ga, če želite tiskati ali povezati digitalni fotoaparatus s potrdilom PictBridge ali izbirni brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik z vrati fotoaparatus na sprednji strani tiskalnika. Prav tako mora biti odprt, če želite pri tiskalniku uporabiti daljinski upravljalnik.



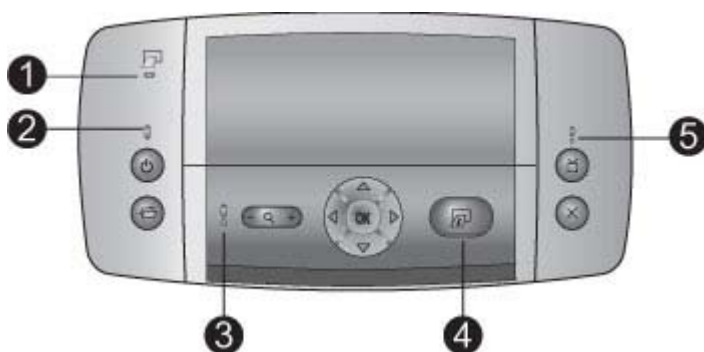
Pogled od spredaj (odprto)

1	Vhodni pladenj: Tu naložite papir.
2	Podaljšek vhodnega pladnja: Izvlecite ga za podporo papirju.
3	Drsnik za prilagajanje širini papirja: Premaknite ga na širino trenutnega papirja, da pravilno poravnate papir.
4	Vratca tiskalne kartuše: Odprite jih, če želite vstaviti ali odstraniti tiskalno kartušo.
5	Izhodni pladenj (odprt): Nanj tiskalnik odloži izpise.
6	Vrata za fotoapar: S temi vrati povežite digitalni fotoapar s potrdilom PictBridge ali izbirni brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik.
7	Ročica: Izvlecite jo, če želite prenašati tiskalnik.



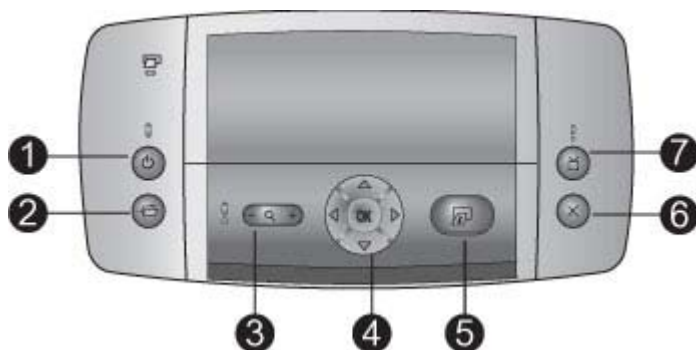
Zadnja stran tiskalnika

1	Vrata USB: Tukaj povežite tiskalnik z računalnikom prek priloženega kabla USB.
2	Vrata za video: Sem priključite video kabel, če želite za ogled fotografij tiskalnik uporabiti s televizijskim sprejemnikom.
3	Povezava z električnim omrežjem: Sem priključite napajalni kabel.



Indikatorske lučke

1	Lučka za akumulator tiskalnika: Sveti zeleno, če je izbirna akumulator nameščen in popolnoma napolnjen in utripa, če se akumulator polni.
2	Lučka Vkllop: Sveti zeleno, če je tiskalnik vklopljen, utripa, če se tiskalnik vklaplja ali izklaplja.
3	Lučka stanja: Utripa rdeče, če se je pojavila napaka ali če mora ukrepati uporabnik. Na slikovnem zaslonu fotoaparata sporočilo o napaki opiše težavo.
4	Lučka Tiskanje: Sveti zeleno, če je tiskalnik pripravljen, utripa zeleno, če tiskalnik tiska.
5	Lučka stanja video: Sveti zeleno, če gledate fotografije na povezanem televizijskem zaslonu.



Nadzorna plošča

1	On (Vklop): Za vklop in izklop tiskalnika pritisnite ta gumb.
2	Save (Shrani): Ta gumb pritisnite, če želite fotografije s fotoaparata priključenega na postajo prenesti v povezan računalnik.
3	Zoom (Povečava): Pritisnite gumb Zoom + (Povečava +) , če želite uporabiti način Zoom (Povečava). Vsak naslednji pritisk poveča sliko. S pritiskanjem gumba Zoom + (Povečava +) med gledanjem sličic si prikažete trenutno fotografijo v polni velikosti. S pritiskanjem gumba Zoom - (Pomanjšava -) med gledanjem povečane fotografije le-to pomanjšate. S pritiskanjem Zoom - (Pomanjšava -) med gledanjem fotografij v polni velikosti lahko vidite več fotografij hkrati v obliki sličic.
4	Gumbi za krmarjenje: Uporabite puščice za pomikanje med fotografijami ali za pomikanje v menijih. Pritisnite OK (V redu) , če želite odpreti/zapreti meni ali izbrati možnost v meniju.
5	Print (Natisni): Ta gumb pritisnite, če želite natisniti trenutno fotografijo. Z vsakim naslednjim pritiskom fotografijo še enkrat natisnete.
6	Cancel (Prekliči): Ta gumb pritisnite, če želite zaustaviti tiskanje.
7	Video: Ta gumb pritisnite, če se želite pomikati med fotografijami, ki jih gledate na povezanem televizijskem zaslonu ali slikovnem zaslonu fotoaparata. Tiskalnik mora biti s televizijskim sprejemnikom povezan prek priloženega video kabla.



Zaslon z vsemi fotografijami

1	Stanje HP Instant Share: Prikazuje število fotografij (če so), ki ste jih izbrali za distribucijo z HP Instant Share. Če želite več informacij, si oglejte <i>Uporabniški priročnik fotoaparata</i> .
2	Stanje izpisa DPOF: Prikazuje število fotografij, ki ste jih na fotoaparatu že izbrali za tiskanje v obliki DPOF (Oblika vrstnega reda digitalnega tiskanja).
3	Lučka za akumulator: Prikazuje izpraznjenost akumulatorja fotoaparata (na vrhu) in izbirnega notranjega akumulatorja HP Photosmart (na dnu), če je nameščen.
4	Področje za sporočila: Prikazuje sporočila tiskalnika.
5	Puščice za krmarjenje: Prikazujejo, da obstajajo druge fotografije med katerimi lahko brskate tako, da pritisnete ◀ ali ▶ na nadzorni plošči tiskalnika.
6	Indikator količine črnila: Prikazuje količino črnila v tiskalni kartuši.



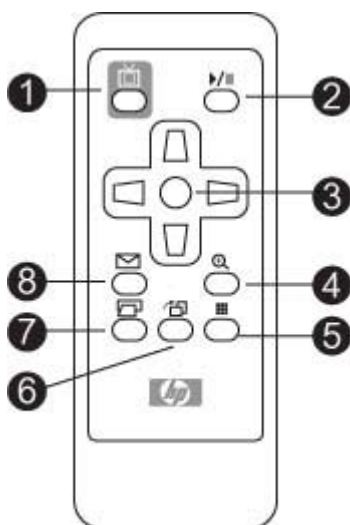
Zaslon tiskanih fotografij

1	Polje tiskanja: Prikazuje kljukico in število kopij fotografije, ki se trenutno tiska.
2	Indeksna številka: Prikazuje indeksno številko trenutne fotografije in skupno število vseh fotografij v fotoaparatu.



Prostor za notranji akumulator

1	Pokrov prostora za akumulator: Odprite ta pokrov na spodnji strani tiskalnika, če želite vstaviti izbirni notranji akumulator za HP Photosmart.
2	Notranji akumulator HP Photosmart: Popolnoma napolnjen akumulator zadostuje za tiskanje približno 75 fotografij. Akumulator morate kupiti posebej.
3	Prostor za notranji akumulator: Vanj vstavite izbirni notranji akumulator za HP Photosmart.
4	Gumb prostora za akumulator: Premaknite ga, če želite sprostiti pokrov prostora.






Daljinski upravljalnik

1	Video : Ta gumb pritisnite, če se želite pomikati med fotografijami, ki jih gledate na povezanem televizijskem zaslonu ali slikovnem zaslonu fotoaparata.
2	Play/Pause (Predvajanje/Pavza) : Ta gumb pritisnite, če si želite fotografije ogledati v diaporojekciji ali vsako posebej.
3	Gumbi za krmarjenje : Uporabite puščice za pomikanje med fotografijami ali za pomikanje v menijih. Pritisnite OK (V redu) , če želite odpreti/zapreti meni ali izbrati možnost v meniju.
4	Zoom + (Povečava +) : Pritisnite ta gumb, če želite uporabiti način Zoom (Povečava). Vsak naslednji pritisk poveča sliko. S pritiskanjem gumba Zoom + (Povečava +) med gledanjem sličic si prikažete trenutno fotografijo v polni velikosti.
5	Zoom - (Pomanjšava -) : Pritisnite Zoom - (Pomanjšava -) med gledanjem povečane fotografije, če jo želite pomanjšati. Pritisnite Zoom - (Pomanjšava -) med gledanjem fotografij v polni velikosti, če jih želite gledati v obliki sličic.
6	Rotate (Zasukaj) : Ta gumb pritisnite, če želite zasukati trenutno fotografijo. Funkcija ni omogočena, če je trenutna fotografija video posnetek.
7	Print (Natisni) : Ta gumb pritisnite, če želite natisniti trenutno fotografijo. Z vsakim naslednjim pritiskom fotografijo še enkrat natisnete.
8	HP Instant Share : Ta gumb pritisnite, če želite za fotoaparat odpreti meni Share Menu (Posredovanje) . Če želite več informacij, si oglejte <i>Uporabniški priročnik fotoaparata</i> .

Dodatna oprema, ki je na voljo

Na voljo je dodatna oprema za HP Photosmart 420 series, ki omogoča lažjo prenosljivost in omogoča tiskanje kjerkoli in kadarkoli. Videz pripomočkov se lahko razlikuje od prikazanih slik.

Če želite več informacij o dodatkih za fotoaparat si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*:

Ime pripomočka	Opis
 <p>Notranji akumulator za HP Photosmart</p>	<p>Notranji akumulator za HP Photosmart vam omogoča, da tiskalnik nesete s seboj kamor koli greste.</p>
 <p>Torbica za prenašanje kompaktnih tiskalnikov HP Photosmart</p>	<p>Lahka in vzdržljiva torbica za prenašanje HP Photosmart za kompaktne tiskalnike hrani in varuje vse, kar potrebujete za enostavno tiskanje na poti.</p>
 <p>Brezžični tiskalniški vmesnik HP Bluetooth</p>	<p>Brezžični HP-jev tiskalniški vmesnik Bluetooth priključite na vrata fotoaparata na sprednji strani prenosnega fotografskega studia HP Photosmart. Ta vam omogoča uporabo brezžične tehnologije Bluetooth za tiskanje.</p>

Podatki o akumulatorju

Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series dobite skupaj z baterijami za fotoaparāt in daljinskim upravljalnikom. Na voljo je tudi izbirni notranji akumulator za HP Photosmart, ki ga morate kupiti ločeno. Lučka za akumulator tiskalnika na nadzorni plošči in slikovnem zaslonu fotoaparata kaže stanje nameščenega notranjega akumulatorja za HP Photosmart, kot je opisano spodaj:

Prenosni fotografski studio, priključen v izmenično napetost

- Lučka za akumulator tiskalnika sveti, če je le-ta popolnoma napolnjen in utripa, če se akumulator polni.
- Slikovni zaslon fotoaparata prikazuje ikono akumulatorja z vtikačem, če je le-ta popolnoma napolnjen, in animacijo akumulatorja, če se polni.

Prenosni fotografski studio deluje na baterije

- Lučka za akumulator tiskalnika ne sveti.
- Slikovni zaslon fotoaparata je prazen, če je akumulator popolnoma napolnjen.
- Slikovni zaslon fotoaparata prikazuje ikone za precej izpraznjen, skoraj izpraznjen in izpraznjen akumulator. Sporočila so prikazana tudi na slikovnem zaslonu fotoaparata.

Za več informacij o baterijah fotoaparata, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata* (v polju ali v elektronski obliki na CD-ju uporabniškega priročnika za HP Photosmart, odvisno od države/regije).

Daljinski upravljalnik prenosnega fotografskega studia HP Photosmart je primarno namenjen upravljanju tiskalnika, ko na povezanem televizijskem sprejemniku gledate fotografije. Ta daljinski upravljalnik dela na priloženo baterijo CR2025, ki jo morate vstaviti.



Če želite vstaviti baterijo v daljinski upravljalnik:

1. Odstranite pokrovček prostora za baterijo na zadnji strani daljinskega upravljalnika.
2. Vstavite priloženo baterijo. Stran + mora biti obrnjena navzgor, kot je prikazano.
3. Pokrov potisnite nazaj na njegovo mesto.

Meniji prenosnega fotografskega studia

Meniji prenosnega fotografskega studia vsebujejo veliko funkcij za gledanje in tiskanje fotografij, poti do pomoči in še veliko več. Ko dostopate do menijev, se le-ti prikažejo na zaslonu čez trenutno fotografijo. Dostop do menijev prenosnega fotografskega studia je mogoč prek vmesnika z jezičkom na vrhu slikovnega zaslona fotoaparata. Ko fotoaparat ni na priklonni postaji fotoaparata, imajo meniji drugačne možnosti. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.



Jezički menija prenosnega fotografskega studia

1	Meni Print (Tiskanje)
2	Meni Playback (Ponovno pregledovanje)
3	Meni Share (Posredovanje)
4	Meni Setup (Nastavitve)
5	Meni Help (Pomoč)







Nasvet Meniji prenosnega fotografskega studia vsebujejo veliko uporabnih ukazov in možnosti, vendar so običajne funkcije npr. tiskanje običajno dostopne z enkratnim pritiskom na gumb na nadzorni plošči tiskalnika.

Za uporabo menijev prenosnega fotografskega studia:

1. Fotoaparat postavite na priklonno postajo fotoaparata na vrhu tiskalnika. Če želite več informacij, si oglejte [Povezovanje fotoaparata](#).
2. Za dostop do menija pritisnite **OK (V redu)** na nadzorni plošči tiskalnika. Najprej se prikaže meni **Print Menu (Tiskanje)**.

Za pomikanje po menijih:

- Na tiskalniku pritisnite ◀ ali ▶, če se želite pomikati po menijih (ki so prikazani v obliki jezičkov na vrhu slikovnega zaslona fotoaparata). Za dostop do možnosti pod vsakim menijem pritisnite ▲ ali ▼. Možnosti menijev, ki niso na voljo, so zatemnjene.
- Za izbiro možnosti pritisnite **OK (V redu)**.

- Če želite zamenjati meni, pritisnite  dokler ne pridete do trenutnega jezička menija, nato pa pritisnite  ali , če se želite pomikati med jezički menija.
- Če želite meni zapustiti, v trenutnem meniju izberite **EXIT (IZHOD)** in nato pritisnite **OK (V redu)**. Pritiskate lahko tudi  dokler ne pridete do trenutnega jezička menija in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Meniji

- **Meni Print (Tiskanje)**
 - **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči)**: To možnost izberite, če želite s trenutne fotografije odstraniti rdeče oči. Če je ta možnost menija onemogočena, ta pri trenutni fotografiji ni mogoča.
 - **Print All (Natisni vse)**: Izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Print All (Natisni vse). Izberite **Full Size (Polna velikost)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite natisniti vse fotografije, ki so v fotoaparatu, po eno fotografijo na stran. Izberete lahko tudi **2 Photos per Page (2 fotografiji na stran)**, **4 Photos per Page (4 fotografije na stran)** ali **Print Index (Natisni indeks)**, če želite fotografije natisniti v eni od teh izbirnih postavitev. Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite pomoč v zvezi s temi funkcijami.
 - **Print New (Natisni nove)**: izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Print New (Natisni nove). Izberite **Full Size (Polna velikost)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite natisniti nove fotografije, ki so v fotoaparatu, posnete potem, ko je bil fotoaparat na zadnje priključen na postajo, po eno fotografijo na stran. Izberite **2 Photos per Page (2 fotografiji na stran)**, **4 Photos per Page (4 fotografije na stran)** ali **Print Index (Natisni indeks)**, če želite fotografije natisniti v eni od teh izbirnih postavitev. Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite pomoč v zvezi s temi funkcijami.
 - **Passport Photo (Fotografija za potne liste)**: izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Passport Photo (Fotografija za potne liste). Za velikost fotografije za potne liste izberite **2 x 2 inches (2 x 2 palca)**, **35 x 45 mm**, **25,4 x 36,4 mm**, **36,4 x 50,8 mm** ali **45 x 55 mm** in nato pritisnite **OK (V redu)**. Če želite več informacij, si oglejte [Tiskanje fotografij za potne liste](#). Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite pomoč v zvezi s temi funkcijami. Ta možnost menija je onemogočena, če v tistem trenutku ne gledate fotografije.
 - **Print test page (Natisni preskusno stran)**: To možnost izberite, če želite natisniti preskusno stran, ki vsebuje informacije o tiskalniku, ki vam lahko pomagajo pri odpravljanju težav. Če želite več informacij, si oglejte [Tiskanje preskusne strani](#).
 - **Clean cartridge (Očisti kartušo)** Izberite to možnost, če želite očistiti kartušo. Če želite več informacij, si oglejte [Čiščenje tiskalne kartuše](#).
 - **Align cartridge (Poravnaj kartušo)** Izberite to možnost, če želite poravnati kartušo. Če želite več informacij, si oglejte [Poravnava kartuše](#).
 - **EXIT (IZHOD)**: Če želite zapustiti trenutni meni, izberite in pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Playback (Ponovno pregledovanje)** Če želite več informacij, si oglejte [uporabniški priročnik fotoaparata](#).
 - **Delete (Izbriši)** izberite to možnost, če želite prikazati več možnosti brisanja. Iz fotoaparata lahko izbrišete trenutno fotografijo ali vse fotografije.

Ta možnost vam tudi omogoča formatiranje notranjega pomnilnika ali pomnilniške kartice (če je nameščena).

- **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči):** To možnost izberite, če želite s trenutne fotografije odstraniti rdeče oči. Če je ta možnost menija onemogočena, ta pri trenutni fotografiji ni mogoča.
- **Rotate (Zasukaj):** Izberite to možnost, če želite zasukati trenutno fotografijo. Ta možnost menija je onemogočena, če ne gledate fotografij ali če je trenutna slika video posnetek.
- **Record Audio (Snemanje zvoka):** Ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus priklonpi postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
- **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni, izberite in pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Share (Posredovanje)** To možnost izberite za dostop do funkcij HP Instant Share, ki so na voljo v fotoaparatu. Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - **Print 1 copy (Natisni 1 kopijo):** Ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus priklonpi postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - **Print 2 copies (Natisni 2 kopiji):** Ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus priklonpi postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - **Nastavitev HP Instant Share:** To možnost izberite, če želite v fotoaparatu nastaviti HP Instant Share. Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni, izberite in pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Setup (Nastavitev):** Če želite več informacij, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - **Display Brightness (Svetlost zaslona):** Izberite **Low (Nizka)**, **Medium (Srednja)** ali **High (Visoka)**, če želite spremeniti kontrast zaslona, da bo ustrezal trenutnim pogojem gledanja. Če želite varčevati z baterijo fotoaparata, nastavite to možnost na **Low (Nizka)**.
 - **Camera Sounds (Zvok fotoaparata):** To možnost izberite, če želite zvoke fotoaparata **vklopiti** ali **izklopiti**. Če želite fotoaparatus med fotografiranjem slišati, ga vključite ali pritisnite gumb.
 - **Nastavitev za Live View (Prikaz v živo):** To možnost izberite, če želite pri fotoaparatu možnost Live View (Prikaz v živo) nastaviti na **Live View On (Vklop prikaza v živo)** ali **Live View Off (Izklop prikaza v živo)**. Ta določa ali fotoaparatus prikazuje slike v živo ali ne, ko ga prvič vključite. Možnost Live View (Prikaz v živo) je na voljo le, ko fotoaparatus ni priklonpljen na postajo.
 - **Date/Time (Datum/čas):** To možnost izberite, če želite na fotoaparatu spremeniti datum in čas.
 - **USB Configuration (Konfiguracija USB):** To možnost izberite, če želite, da je fotoaparatus prikazan kot **Digital Camera (Digitalni fotoaparatus)** ali kot **Disk Drive (Pogon trdega diska)**, ko je prek kabla USB neposredno povezan z računalnikom. Ko je fotoaparatus priklonpljen na priklonpno postajo fotoaparata, je vedno prikazan kot digitalni fotoaparatus in nanj ni mogoče pisati iz računalnika.

- **TV Configuration (Konfiguracija TV-ja):** To možnost izberite, če želite spremeniti video signal na povezanem televizijskem sprejemniku v **NTSC** ali v **PAL**. Fotoaparati so nastavljeni, da pošilja video signal oblike NTSC ali PAL, odvisno od jezika ali regije, ki jo izberete, ko nastavite fotoaparati. Oblika NTSC se uporablja v Severni Ameriki in delih Južne Amerike, na Japonskem, v Koreji in Tajski. Oblika PAL se uporablja v Evropi, Urugvaju, Paragvaju, Argentini in delih Azije. Če vaš televizijski sprejemnik sprejema video signal, ki ni značilen za vašo regijo, spremenite to možnost.
- **Language (Jezik)** (na zaslonu prikazan kot ikona zastave države): To možnost izberite, če želite spremeniti nastavitve za jezik.
- **Move Images to Card (Prenesi slike na kartico):** To možnost izberite, če želite prenesti fotografije z notranjega pomnilnika fotoaparata na pomnilniško kartico, vstavljeno v fotoaparati. Ko v fotoaparati namestite pomnilniško kartico, se vse nove fotografije shranijo le na kartico, fotografij, ki so shranjene v notranjem pomnilniku fotoaparata, pa ni mogoče videti, dokler kartice ne odstranite iz fotoaparata. Če želite prenesti vse fotografije, ki so v fotoaparatu, na računalnik, najprej prek te možnosti premestite fotografije iz notranjega pomnilnika fotoaparata na pomnilniško kartico. Ta možnost menija je onemogočena, če v notranjem pomnilniku ni fotografij ali če v fotoaparatu ni kartice.
- **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni, izberite in pritisnite **OK** (**V redu**).
- **Meni Help (Pomoč)** Za dodatno pomoč v zvezi s fotoaparatom, si oglejte *uporabniški priročnik fotoaparata*:
 - **Top Ten Printing Tips (Deset nasvetov glede tiskanja):** To možnost izberite, če želite prebrati deset najboljših nasvetov glede tiskanja.
 - **Printer Accessories (Dodatna oprema za tiskalnik):** To možnost izberite, če si želite prebrati o dodatni opremi, ki je na voljo za tiskalnik.
 - **Printer Control Panel (Nadzorna plošča tiskalnika):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako uporabljati nadzorno ploščo tiskalnika.
 - **Print Cartridge (Tiskalna kartuša):** Izberite to možnost, če si želite prebrati o tiskalnih kartušah.
 - **Loading Paper (Nalaganje papirja):** Izberite to možnost, če si želite prebrati o tem, kako naložiti papir.
 - **Clearing Paper Jams (Odstranjevanje zagozdenega papirja):** Izberite to možnost, če si želite prebrati o tem, kako odstraniti zagozdeni papir.
 - **PictBridge cameras (Fotoaparati PictBridge):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako fotoaparate PictBridge uporabljati skupaj s tiskalnikom.
 - **Connecting to a TV (Povezovanje s televizijskim sprejemnikom):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako tiskalnik povezati s televizijskim sprejemnikom.
 - **Saving Images (Shranjevanje fotografij):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako shranjevati fotografije v povezan računalnik.
 - **Printer Battery (Akumulator tiskalnika):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako izbirni notranji akumulator HP Photosmart uporabljati s tiskalnikom.
 - **Traveling with the printer (Potovanje s tiskalnikom):** To možnost izberite, če si želite prebrati nasvete glede jemanja tiskalnika na pot

- **Getting assistance (Kako poiskati pomoč):** To možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako pridobiti pomoč za tiskalnik.
- **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni, izberite in pritisnite **OK (V redu)**.

2 Priprava na tiskanje

Pred začetkom tiskanja se morate seznaniti z nekaterimi enostavnimi postopki:

- Vstavljanje papirja (glejte [Nalaganje papirja](#)).
- Vstavljanje tiskalnih kartuš (glejte [Vstavljanje tiskalnih kartuš](#)).
- Povezovanje fotoaparata (glejte [Povezovanje fotoaparata](#)).

Pred tiskanjem morate naložiti papir, vstaviti tiskalno kartušo in povezati fotoaparat, ki ima shranjene slike v notranjem pomnilniku ali na pomnilniški kartici.

Nalaganje papirja

Naučite se, kako izbrati ustrezni papir za svoj tiskalni posel in kako ga naložiti na vhodni pladenj za tiskanje.

Izbira najboljšega papirja za posel

Če želite seznam HP-jevega papirja za brizgalnike ali če želite kupiti potrebščine, obiščite:

- www.hpshopping.com (ZDA)
- www.hpshopping.ca (Kanada)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Evropa)
- www.hp.com (Vse druge regije/države)

Če želite od tiskalnika kar najboljše rezultate, izberite med temi visokokakovostnimi HP-jevimi fotografskimi papirji.

Za tiskanje	uporabite ta papir
visoko kakovostnih, dolgo obstojnih izpisov in povečav, fotografij za potne liste in fotografij, ki jih boste prekrili	fotografske papirje HP Premium Plus
fotografij s srednjo do visoko ločljivostjo s skenerjev ali digitalnih fotoaparata	fotografski papir HP Premium
običajne in poslovne izpise	HP-jev fotografski papir HP-jev običajni fotografski papir

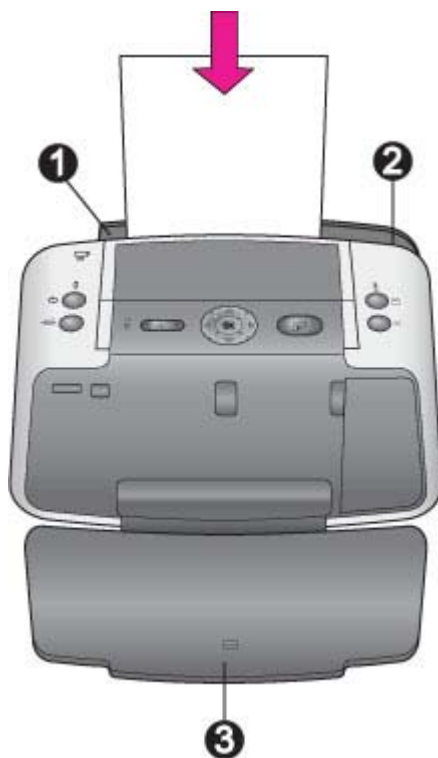
Če želite ohraniti papir v dobrem stanju za tiskanje:

- Neuporabljen papir shranjujte v originalni embalaži.
- Papir skladiščite v vodoravnem položaju v hladnem in suhem okolju. Če se robovi upognejo, položite papir v plastično vrečko in ga nežno upognite v nasprotno smer, dokler ne postane povsem raven.
- Fotografski papir držite na robovih, tako da na njem ne bo madežev.

Nalaganje papirja

Namigi za nalaganje papirja:

- Tiskate lahko na fotografski papir, indeksne kartice ali kartice velikosti L.
- Preden naložite papir, izvlecite drsnik za prilagajanje širini papirja, tako da pridobite prostor za papir.
- Uporabljajte samo eno vrsto in eno velikost papirja naenkrat. Ne mešajte vrste ali velikosti papirja v vhodnem pladnju.
- Ne nalagajte več kot 10 listov fotografskega papirja velikosti 10 x 30 cm (4 x 12 palcev) za tiskanje panoramskih posnetkov (mogoče samo, ko se tiska iz računalnika) Če naložite več kot deset listov, lahko pride do težav pri podajanju papirja.



1	Vhodni pladenj
2	Drsnik za prilagajanje širini papirja
3	Izhodni pladenj

Za nalaganje papirja:

1. Odprite izhodni pladenj. Vhodni pladenj se samodejno odpre.
2. Naložite do 20 listov papirja z natisljivo ali sijajno stranjo obrnjeno proti sprednji strani tiskalnika. Če uporabljate papir s perforiranim robom, ga vstavite tako, da bo perforiran rob zadnji vstopil v tiskalnik.

3. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se bo prilegal robu papirja, ne da bi ga krivil.

Vstavljanje tiskalnih kartuš

Vaš Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series lahko tiska v barvah in črno-belo. HP ponuja različne vrste tiskalnih kartuš, tako da lahko izberete najbolj primerno kartušo za svoj projekt. Številke kartuš se razlikujejo glede na državo/regijo. Izberite pravilno številko kartuše za svojo državo/regijo.



Opomba Številke kartuš, ki jih lahko uporabite v tem tiskalniku, so na hrbtni strani natisnjenega *Uporabniškega priročnika tiskalnika*. Če ste tiskalnik že uporabljali, lahko številke kartuš poiščete tudi v orodni vrstici programske opreme HP Photosmart. **Uporabniki programa Windows:** Z desno miškino tipko kliknite ikono HP-jevega digitalnega slikovnega zaslona na desni strani opravilne vrstice Windows in izberite **Launch/Show HP Solution Center (Poženi/prikaži HP-jev center rešitev)**. Kliknite **Settings (Nastavitve)** in izberite **Print Settings (Nastavitve tiskanja) > Printer Toolbox (Orodna vrstica tiskalnika)**. Kliknite kartico **Estimated Ink Levels (Preverjanje ravni črnila)** in nato **Print Cartridge Ordering Information (Informacija za naročanje tiskalne kartuše)**. **Uporabniki računalnikov Macintosh:** V Dock (Doku) kliknite **HP Image Zone**. V pojavnem meniju **Settings (Nastavitve)** izberite **Maintain Printer (Vzdrževanje tiskalnika)**. V pojavnem meniju kliknite **Utilities (Pripomočki)** in nato izberite **Supplies (Potrebščine)**.

Črnila HP Vivera omogočajo kakovostno tiskanje resničnih barv in nudijo izjemno odpornost na bledenje, da se bodo žive barve dolgo ohranile. Črnila HP Vivera so posebej zasnovana in znanstveno preizkušena, da zagotavljajo kakovost, čistost in odpornost na bledenje.

Za najboljše rezultate tiskanja HP priporoča, da uporabljate samo originalne tiskalne kartuše HP. Originalne tiskalne kartuše HP so zasnovane in preizkušene s tiskalniki HP, da zlahka dosežete izvrstne rezultate, znova in znova.

Uporabljajte najboljšo tiskalno kartušo

Za tiskanje ...	Vstavite eno izmed teh tiskalnih kartuš v ležišče kartuše
Polnobarvni izpisi	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša
Črno-beli izpisi	kartuša HP Gray Photo
Izpisi »Sepia« (s sepijsko rjavim učinkom) ali »Antique« (s starinskim učinkom)	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša
Besedila in barvne črtne risbe	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša



Previdno Preverite, ali uporabljate pravo tiskalno kartušo. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Servisiranje ali popravilo tiskalnika zaradi napake ali okvare, nastale zaradi uporabe črnila drugega proizvajalca, ni vključeno v garancijo.

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča, da tiskalne kartuše namestite pred datumom, natisnjenim na škatli.



Odstranite rožnati trak:



Ne dotikajte se tule

Pripravite tiskalnik in kartušo:

1. Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen in da ste iz notranjosti tiskalnika odstranili karton.
2. Odprite vratca tiskalnika za dostop do tiskalne kartuše.
3. S kartuše odstranite svetli rožnati trak.



Vstavite kartušo:

1. Če želite zamenjati kartušo, jo pritisnite dol in povlecite iz ležišča.
2. Kartušo, ki jo želite vstaviti, držite tako, da je nalepka zgoraj. Potisnite kartušo v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obrnjeni naprej. Potiskajte jo, dokler se ne zaskoči na mestu.
3. Zaprite vratca za dostop do tiskalne kartuše.

Slikovni zaslon fotoaparata prikazuje ikono, ki kaže približno količino črnila v vstavljeni kartuši (100–66 %, 65–33 % ali 32–0 %). Če kartuša ni prava HP kartuša, se ikona za količino črnila ne prikaže.

Vedno, ko namestite ali zamenjate tiskalno kartušo, se na slikovnem zaslonu fotoaparata prikaže sporočilo, ki vas prosi, da naložite navaden papir, da lahko tiskalnik poravnava kartušo. To zagotavlja visoko kakovost tiskanja.

Poravnajte kartušo:

1. Papir naložite v vhodni pladenj in pritisnite **OK (V redu)**.
2. Sledite navodilom na zaslonu za poravnavo kartuše.

Glejte poglavje [Poravnava kartuše](#).

Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščitnik tiskalnih kartuš. Zaščitnik kartuš prepreči sušenje črnila. Če kartuše ne shranite pravilno, morda ne bo pravilno delovala.

V nekaterih državah/regijah zaščitnik kartuš ni priložen tiskalniku, ampak je na voljo skupaj s kartušo »HP Gray Photo«, ki jo lahko kupite posebej. V drugih državah/regijah pa je zaščitnik kartuš priložen tiskalniku.

Ko kartuša ni v tiskalniku, jo shranite:

- Kartušo vstavite v zaščitnik kartuš tako, da jo potiskate v zaščitnik pod rahlim kotom, dokler se ne zaskoči na mestu.

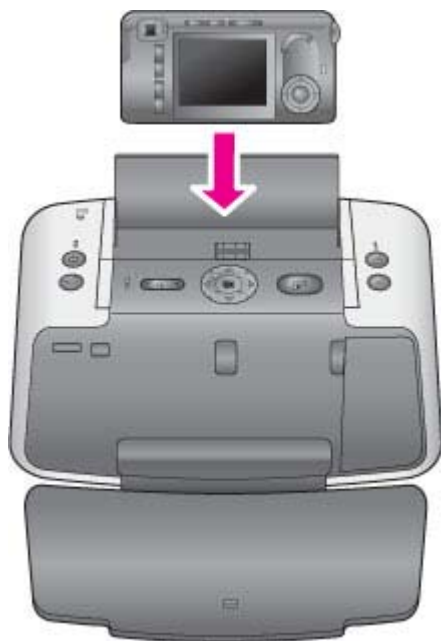


Povezovanje fotoaparata

Če želite natisniti fotografije, ki ste jih posneli s fotoaparatom, ga morate priklopiti na tiskalnik.



Opomba Lahko tudi povežete fotoaparat s potrdilom PictBridge z vrati za fotoaparat na sprednji strani tiskalnika (uporabite kabel USB, ki je priložen fotoaparatu s potrdilom PictBridge) in natisnete fotografije iz njega, ne morete pa imeti istočasno fotoaparata Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series v priklonni postaji fotoaparata in drug fotoaparat PictBridge povezan z vrati za fotoaparat..



Priključite fotoaparat v priklopno postajo na tiskalniku.

1. Če je potrebno, odprite pokrov priklopne postaje fotoaparata.
2. Fotoaparat držite tako, da je slikovni zaslon obrnjen proti vam in da je spodnja stran fotoaparata spodaj.
3. Prepričajte se, ali je fotoaparat izklopljen.
4. Fotoaparat pritisnite v priklopno postajo, da se jeziček konektorja v priklopni postaji fotoaparata priklopi v režo konektorja na spodnji strani fotoaparata.
5. V večini primerov priklapljanje fotoaparata vklopi tako tiskalnik kot tudi fotoaparat. Če se ne vklopita, pritisnite gumb **On (Vklop)** na nadzorni plošči tiskalnika.



Opomba Ko je fotoaparat priključen, se njegov slikovni zaslon zatemni po osmih minutah nedejavnosti. Slikovni zaslon fotoaparata se zopet vklopi, če je bil iz priključenega računalnika ali naprave z brezžično povezavo Bluetooth poslan tiskalni posel ali če ste pritisnili kateri koli gumb na Prenosnem fotografskem studiu HP Photosmart. Po desetih minutah nedejavnosti se slikovni zaslon fotoaparata povsem izklopi. Pritisnite gumb **On (Vklop)** na nadzorni plošči tiskalnika, da prebudite zaslon.

3 Osnove tiskanja

S Prenosnim fotografskim studiom HP Photosmart 420 series lahko natisnete čudovite fotografije brez uporabe računalnika. Ko po navodilih iz škatle postavite tiskalnik, ste le še nekaj korakov stran od tiskanja slik. Ta oddelek opisuje:

- [Tiskanje iz fotoaparata, priključenega na postajo](#)
- [Tiskanje iz drugih naprav](#)



Opomba V naslednjih navodilih zmeraj uporabljajte gumbе na nadzorni plošči tiskalnika, razen kjer je napisano kako drugače. Večina gumbov na fotoaparatu ne deluje, če je fotoaparat na prikljopni postaji fotoaparata. Edina izjema je tipka **ON/OFF (Vklp/izklop)** fotoaparata, ki izklopi samo fotoaparat.

Tiskanje iz fotoaparata, priključenega na postajo

Tiskanje slik iz fotoaparata, priključenega na postajo, je najhitrejši in najlažji način pretvarjanja digitalnih fotografij v čudovite natisnjene slike. Ta oddelek opisuje:

- [Ogled fotografij za tiskanje](#)
- [Izboljšanje kakovosti vaših fotografij](#)
- [Tiskanje fotografij](#)

Ogled fotografij za tiskanje

Fotografije lahko pregledate in tiskate prek slikovnega zaslona fotoaparata ali televizijskega zaslona (ko tiskalnik povežete z zaslonom prek priloženega video kabla).

Ogled fotografij

Fotografije za tiskanje izberete z uporabo nadzorne plošče tiskalnika ali daljinskega upravljalnika, ki ste ga dobili v paketu. Prepričajte se, da notranji pomnilnik ali izbirna pomnilniška kartica fotoaparata vsebuje fotografije in da je fotoaparat na prikljopni postaji fotoaparata.

Če si želite ogledati vsako fotografijo posebej:

→ brskajte po fotografijah v fotoaparatu, tako da pritisnete ◀ ali ▶ na nadzorni plošči tiskalnika.

Če si želite fotografije ogledati v obliki sličic:

1. fotografije si lahko v obliki sličic ogledate, tako da pritisnete **Zoom - (Pomanjšava -)** na nadzorni plošči tiskalnika.
2. Po sličicah brskate tako, da pritiskate smerne tipke na nadzorni plošči tiskalnika. Trenutna fotografija je poudarjena.
3. Zdaj lahko:
 - pritisnete **OK (V redu)**, če želite zapustiti prikaz sličic in si izbrano fotografijo ogledati v polni velikosti.
 - pritisnete **Print (Natisni)**, če želite natisniti poudarjeno fotografijo.

Ogled fotografij prek televizijskega sprejemnika

HP Photosmart 420 series lahko povežete s televizijskim sprejemnikom in si ogledate ter izberete fotografije, ki jih želite natisniti.

Ogled fotografij prek televizijskega sprejemnika

1. Povežite tiskalnik s televizijskim sprejemnikom prek priloženega video kabla.
2. Vključite televizijski zaslon in sprejemnik nastavite tako, da sprejema signal iz Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart. Če želite več informacij, glejte uporabniški priročnik, priložen televizijskemu sprejemniku.
3. Pritisnite gumb **Video** na nadzorni plošči tiskalnika.
4. S pritiskanjem smernih tipk na tiskalniku ali daljinskem upravljalniku lahko brskate po fotografijah. Če si želite fotografije ogledati kot samodejno diaporo, pritisnite **Play/Pause (Predvajanje/Pavza)** na daljinskem upravljalniku. Ponovno pritisnite **Play/Pause (Predvajanje/Pavza)**, če si želite fotografije ogledovati vsako posebej. Za dodatne informacije o daljinskem upravljalniku si oglejte [Daljinski upravljalnik](#).

Izboljšanje kakovosti vaših fotografij

Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series ponuja široko izbiro lastnosti in tehnologij HP Real Life, ki lahko izboljšajo kakovost vaših fotografij. Nastavitve, z izjemo **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči)**, ne spremenijo izvirne fotografije. Vplivajo samo na tiskanje.

Če želite iz slik odstraniti rdeče oči:

1. Med ogledovanjem slik pritisnite **OK (V redu)**.
2. Izberite **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči)** v meniju **Print Menu (Tiskanje)**, nato pritisnite **OK (V redu)**. Prav tako lahko izberete **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči)** v meniju **Playback Menu (Ponovno pregledovanje)**. Sledite pozivom slikovnega zaslona fotoaparata in izberite **View Changes (Ogled sprememb)**, **Save Changes (Shrani spremembe)** ali **Cancel (Prekliči)**.

Povečanje in obrezovanje fotografije

1. Med ogledom slike v običajni velikosti pritisnite **Zoom + (Povečava +)**. Vsak naslednji pritisk **Zoom + (Povečava +)** poveča fotografijo. Obrezovalno polje označuje del slike, ki bo natisnjen. Če kakovost tiska s trenutno povečavo najverjetneje ne bo sprejemljiva, se prikaže opozorilo. V tem primeru se obrezovalno polje v opozorilo iz zelenega spremeni v rumeno. Pritisnite **Zoom – (Pomanjšava –)**, če želite pomanjšati fotografijo, ali pa **OK (V redu)**, če se želite hitro vrniti v običajni pogled.
2. S pritiskanjem smernih tipk obrezovalno polje po potrebi pomikate po povečani fotografiji.



Opomba Če želite natisniti več kopij povečane fotografije, pritisnite **Print (Natisni)** tolikokrat, kot želite, ko je slika še vedno povečana. Če se fotografija povrne v običajno velikost, jo morate še enkrat povečati, če želite natisniti povečano fotografijo.

Tiskanje fotografij

V tem oddelku so opisana najpogostejša tiskalna opravila. Pred tiskanjem se prepričajte, da ste naložili fotografski papir, vstavili tiskalno kartušo in fotoaparatus priključili v priključno postajo fotoaparata.



Opomba Med tiskanjem ne odstranjujte fotoaparata iz priključne postaje. Če med tiskanjem odstranite fotoaparatus iz priključne postaje, se prekličejo vsi tiskalni posli.

Če želite natisniti trenutno fotografijo:

1. S tipko ali poiščite fotografijo, ki jo želite natisniti.
2. Pritisnite **Print (Natisni)** enkrat za vsako kopijo trenutne fotografije, ki jo želite natisniti. Če želite preklicati trenutni tiskalni posel, pritisnite tipko **Cancel (Prekliči)**.

Če želite natisniti samo nove fotografije:



Opomba Nove fotografije so fotografije, ki ste jih posneli, odkar je bil fotoaparatus nazadnje priključen v priključno postajo.

1. Pritisnite **OK (V rdečo)**, da se prikaže meni **Print Menu (Tiskanje)**.
2. Pritisnite in izberite **Print New (Natisni novo)**, nato pritisnite **OK (V rdečo)**.
3. Pritisnite in izberite postavitev strani, nato pritisnite **OK (V rdečo)**.

Tiskanje vseh fotografij:

1. Pritisnite **OK (V rdečo)**, da se prikaže meni **Print Menu (Tiskanje)**.
2. Pritisnite in izberite **Print All (Natisni vse)**, nato pritisnite **OK (V rdečo)**.
3. Pritisnite in izberite postavitev strani, nato pritisnite **OK (V rdečo)**.

Tiskanje fotografij za potne liste:

1. S tipko ali poiščite fotografijo, ki jo želite natisniti kot sliko za potni list.
2. Pritisnite **OK (V rdečo)**, da se prikaže meni **Print Menu (Tiskanje)**.
3. Pritisnite in izberite možnost **Passport Photo (Fotografija za potne liste)**, nato pritisnite **OK (V rdečo)**.
4. Pritisnite za izbiro ene od naslednjih velikosti fotografije za potne liste:
 - 2 x 2 palca
 - 35 x 45 mm
 - 25,4 x 36,4 mm
 - 36,4 x 50,8 mm
 - 45 x 55 mm
5. Pritisnite **OK (V rdečo)**. Trenutna fotografija je prikazana z obrezovalnim poljem, ki označuje del slike, ki bo natisnjen.
6. S pritiskanjem smernih tipk obrezovalno polje po potrebi pomikate po fotografiji. Obrezovalno polje označuje del slike, ki bo natisnjen. Uporabite puščici **Zoom (Povečava/Pomanjšava)** za povečevanje ali pomanjševanje.
7. Pritisnite **Print (Natisni)**. Trenutna fotografija je natisnjena tolikokrat, kot je za to prostora na listu fotografskega papirja, ki je naložen v tiskalniku.

Tiskanje iz drugih naprav

Uporabite tiskalnik z drugimi napravami in imejte fotografije v skupni rabi z družino in prijatelji. Zdaj lahko tiskate iz:

- računalnikov (glejte [Računalnik](#))
- digitalnih fotoaparátov s potrdilom PictBridge (glejte [Fotoaparat s potrdilom PictBridge](#))
- naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth (glejte [Naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth](#))

Računalnik

Fotografije morate prenesti v računalnik, če jih želite uporabiti s programsko opremo HP Photosmart, ki omogoča tiskanje iz računalnika. Če želite več informacij, glejte [Prenos v računalnik](#).

Za informacije o namestitvi programske opreme HP Photosmart si oglejte navodila za namestitve, ki ste jih dobili v paketu s tiskalnikom. Programska oprema HP Photosmart vključuje vmesnik, ki se pojavi zmeraj, ko tiskate iz računalnika.

Vsaki nekaj mesecev prenesite v svoj računalnik najnovejšo programsko opremo, ker boste samo tako imeli vedno na voljo najnovejše funkcije in izboljšave. Če želite več informacij, glejte [Posodabljanje programske opreme HP Photosmart](#).



Opomba V elektronski pomoči za tiskalnik HP Photosmart lahko najdete več informacij o mnogih nastavitvah tiskanja, ki so na voljo pri tiskanju iz računalnika. Če želite navodila, kako priti do elektronske pomoči, glejte [Iskanje dodatnih informacij](#).

Informacije o HP Image Zone in HP Instant Share

S programsko opremo HP Image Zone lahko:

- uporabite fotografije za ustvarjalne projekte, npr. za spominske albume, čestitke in nalepke za majice,
- organizirate fotografije v albumih in jih poiščete glede na ključne besede in datume (samo v programu Windows),
- fotografije uredite in jih izboljšate, tako da dodate besedilo ali pa popravite barve,
- z družino in prijatelji elektronsko izmenjujete fotografije s funkcijo HP Instant Share.

Če želite več informacij o programski opremi HP Image Zone, si oglejte pomoč v elektronski obliki za tiskalnik.

Funkcijo HP Instant Share uporabite za izmenjevanje fotografij s prijatelji in sorodniki po e-pošti, prek spletnih albumov ali spletnih storitev za fotografije. Tiskalnik mora biti povezan prek kabla USB z računalnikom z internetnim dostopom in nameščeno vso HP programsko opremo. Če poskušate uporabiti HP Instant Share brez nameščene ali konfigurirane vse zahtevane programske opreme, dobite sporočilo o zahtevanih korakih. Če želite več informacij o HP Instant Share, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.

Prenos v računalnik

Fotografije lahko iz HP Photosmart 420 series prenesete v računalnik, če ste vzpostavili povezavo USB med napravama in namestili programsko opremo HP Photosmart. Za več informacij si oglejte navodila za namestitve, ki ste jih dobili v paketu. Če želite fotografije obdelati s programsko opremo za urejanje slik, npr. s programsko opremo HP Image Zone, jih boste morali najprej prenesti v računalnik.

Prenašanje fotografij v računalnik:

1. Ugasnite fotoaparat, če je prižgan.
2. Priključite fotoaparat v priključno postajo na tiskalniku.
3. Pritisnite **Save (Shrani)**.
4. Sledite pozivom v računalniku.

Fotoaparat s potrdilom PictBridge

Fotografije lahko natisnete tako, da s kablom USB priključite digitalni fotoaparat s potrdilom PictBridge neposredno na vrata za fotoaparat, ki so na tiskalniku. Kadar tiskate iz digitalnega fotoaparata, tiskalnik uporablja nastavitve, ki ste jih izbrali v fotoaparatu. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo fotoaparatu.

Tiskanje iz fotoaparata s potrdilom PictBridge

Uporaba fotoaparata s potrdilom PictBridge skupaj s tiskalnikom je enostavna in preprosta.



Opomba Preden v vrata za fotoaparat vstavite drug fotoaparat s potrdilom PictBridge, se prepričajte, da v priključni postaji ni fotoaparata Prenosnega fotografskega studia. Hkrati imate lahko priključen samo en fotoaparat.

Če želite tiskati z uporabo fotoaparata s potrdilom PictBridge:

1. Vključite fotoaparat s potrdilom PictBridge in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
2. Naložite fotografski papir v tiskalnik.
3. Preverite, ali je fotoaparat v načinu PictBridge, in ga nato s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom s potrdilom PictBridge, povežite z vrati za fotoaparat na **prednji strani** tiskalnika.

Ko tiskalnik prepozna fotoaparat s potrdilom PictBridge, se izbrane fotografije samodejno natisnejo.

Naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth

Z brezžično tehnologijo Bluetooth lahko tiskate tudi iz drugih naprav, kakršne so osebni organizatorji, prenosni računalniki in prenosni telefoni, in ne le iz digitalnih fotoaparátov. Če želite več informacij, si oglejte elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart in dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj z napravo, ki uporablja brezžično tehnologijo Bluetooth.

Vzpostavljáanje povezave Bluetooth

Če želite uporabljati povezljivost Bluetooth, mora biti v vseh napravah nameščena ustrezna strojna in programska oprema. Poleg tega mora biti v vrata za fotoaparat na prednji strani tiskalnika priključen brezžični adapter za tiskalnik HP Bluetooth. Adapter je na voljo posebej. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo adapterju.

Tiskanje iz naprave Bluetooth

Osnovni postopek za tiskanje iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth je enak:

Tiskanje iz naprave Bluetooth

1. Naprava naj poišče tiskalnike Bluetooth, ki so na voljo.
2. Ko se tiskalnik pojavi v napravi, ga izberite.
3. Nato tiskajte.

Podrobna navodila poiščite v dokumentaciji, ki ste jo dobili z napravo.

4 Vzdrževanje in prenašanje tiskalnika

Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series zahteva zelo malo vzdrževanja. Če želite podaljšati življenjsko dobo tiskalnika in potrebščin zanj ter poskrbeti, da bodo natisnjene fotografije vedno najboljše kakovosti, sledite navodilom v tem poglavju.

Če želite informacije o vzdrževanju fotoaparata HP Photosmart 420 series, glejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.

Čiščenje in vzdrževanje tiskalnika

Z enostavnimi postopki, opisanimi v tem razdelku, poskrbite, da bodo tiskalnik in kartuše vedno čisti in dobro vzdrževani.

Čiščenje zunanosti tiskalnika

1. Izklopite tiskalnik in iz vtičnice, ki je na zadnji strani tiskalnika, odklopite električni kabel.
2. Če ste v tiskalnik namestili izbirni notranji akumulator HP Photosmart, ga odstranite in ponovno namestite pokrov prostora za akumulator.
3. Z mehko krpo, ki ste jo nekoliko navlažili z vodo, obrišite zunanost tiskalnika.



Previdno 1 Ne uporabljajte nikakršnih čistil. Čistila za gospodinjstvo in detergenti lahko uničijo tanko zaščitno plast, s katero je obdelana površina zunanosti tiskalnika.

Previdno 2 Notranjosti tiskalnika ne čistite. Notranjost zaščitite pred tekočinami.

Čiščenje tiskalne kartuše

Če na natisnjenih straneh opazite bele črte ali enobarvne proge, je potrebno očistiti tiskalno kartušo. Kartuše ne čistite pogosteje, kot je potrebno, saj s čiščenjem porabljate tudi črnilo.

1. Prepričajte se, da je fotoaparat na prikladni postaji fotoaparata.
2. Pritisnite **OK (V redu)**, da se prikažejo jezički menija.
3. Izberite **Clean cartridge (Očisti kartušo)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.
4. V skladu z navodili na slikovnem zaslonu fotoaparata naložite papir, tako da bo tiskalnik po čiščenju kartuše lahko natisnil preskusno stran. S fotografskim papirjem raje varčujte in uporabite navadni papir ali indeksne kartice.
5. Pritisnite **OK (V redu)** in tako začnite postopek čiščenja kartuše.
6. Ko tiskalnik konča s čiščenjem kartuše in natisne preskusno stran, preglejte preskusno stran in izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Če na preskusni strani opazite bele proge, ali če na njej manjkajo barve, je potrebno ponovno očistiti tiskalno kartušo. Na slikovnem zaslonu fotoaparata izberite **Yes (Da)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
 - Če je stran videti kakovostno natisnjena, na slikovnem zaslonu fotoaparata izberite **Cancel (Prekliči)**, nato pritisnite **OK (V redu)**.

Kartušo lahko očistite do trikrat. Pri tem je vsako naslednje čiščenje bolj temeljito, porabi pa se tudi več črnila.

Če po tem postopku opravite vse tri stopnje čiščenja, na preskusni strani pa še vedno opazite bele proge ali manjkajoče barve, je morda potrebno očistiti bakrene kontakte tiskalne kartuše. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje kontaktov tiskalne kartuše](#).



Opomba Če je kartuša tiskalnika pred kratkim padla na tla, boste na natisnjenih fotografijah morda opazili bele proge ali manjkajoče barve. Ta težava je začasna in sama od sebe izgine v 24 urah.

Čiščenje kontaktov tiskalne kartuše

Če je okolje, v katerem je tiskalnik, prašno, se na bakrenih kontaktih lahko nabere umazanija in se pojavijo tudi težave pri tiskanju.

Kontakte tiskalnih kartuš očistite takole:

1. Za čiščenje kontaktov potrebujete
 - destilirano vodo (vodovodna voda vsebuje snovi, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše) ter
 - čist, suh in mehek material, ki ne pušča vlaken in se ne prime na tiskalno kartušo.
2. Odprite vratca tiskalne kartuše.
3. Izvlecite tiskalno kartušo in jo postavite na kos papirja, tako da bo nosilec šob za črnilo obrnjen navzgor. Pazite, da se s prsti ne boste dotikali bakrenih kontaktov ali nosilca šob za črnilo.



Previdno Ne puščajte tiskalnih kartuš zunaj tiskalnika več kot 30 minut. Če so šobe za črnilo na zraku dlje od 30 minut, se lahko posušijo. S tem se pojavijo tudi težave pri tiskanju.

4. Rahlo navlažite vatirano palčko z destilirano vodo. Nato jo ožmite in tako iztisnite odvečno vodo iz nje.
5. Z vatirano palčko nežno obrišite bakrene kontakte.



Previdno Ne dotikajte se šobe za črnilo. Če se boste šobe za črnilo dotikali, lahko pride do zamašitve, nepravilnega brizganja črnila in slabih električnih kontaktov.

6. Ponavljajte 4. in 5. korak, dokler na vati ostajajo sledi črnila ali prahu.
7. Tiskalno kartušo vstavite v tiskalnik in zaprite vratca tiskalne kartuše.

Tiskanje preskusne strani

Natisnete lahko preskusno stran, ki vsebuje koristne podatke o tiskalni kartuši, serijski številki in drugih lastnosti Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart.

1. Prepričajte se, da je fotoaparatus priklonjen postaji fotoaparata.
2. V vhodni pladenj naložite papir. S fotografskim papirjem raje varčujte in uporabite navadni papir ali indeksne kartice.
3. Pritisnite **OK (V redu)**, da se prikažejo meniji.
4. Izberite **Print Test Page (Natisni preskusno stran)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Poravnava kartuše

Ko tiskalno kartušo prvič vstavite v tiskalnik, jo tiskalnik samodejno poravnava. Če so barve na natisnjenih fotografijah še vedno nepravilne, ali če se ob namestitvi nove tiskalne kartuše stran za poravnavo ne natisne pravilno, morate kartušo ročno poravnati po opisanem postopku.

1. Pritisnite **OK (V redu)**, da se prikažejo jezički menija.
2. Izberite **Align cartridge (Poravnaj kartušo)**, nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Na slikovnem zaslonu fotoaparata se prikaže sporočilo, ki vas opomni, da naložite papir. Naložite papir, da lahko tiskalnik natisne kalibracijsko stran. S fotografskim papirjem raje varčujte in uporabite navadni papir ali indeksne kartice.
4. Pritisnite **OK (V redu)** in tako začnite postopek poravnave kartuše.
Ko tiskalnik zaključi s poravnavo tiskalne kartuše, natisne stran za poravnavo, da potrdi uspešnost poravnave.



- Kljukice potrjujejo, da je tiskalna kartuša ustrezno nameščena in pravilno deluje.
- Če se v kateri od vrstic pojavi »x«, ponovno poravnajte kartušo. Če se »x« še vedno pojavlja, zamenjajte kartušo.

Posodabljanje programske opreme HP Photosmart

V svoj računalnik redno prenašajte najnovejšo programsko opremo, ker boste samo tako imeli vedno na voljo najnovejše funkcije in izboljšave. Posodobitve programske opreme HP Photosmart lahko prenesete s spletnega mesta www.hp.com/support ali s pomočjo posodobitve programske opreme HP Software Update.



Opomba Posodobitev opreme, ki jo prenesete s spletnega mesta HP, ne posodobi programske opreme HP Image Zone.

Tako prenesete programsko opremo (Windows):



Opomba Pred uporabo programske opreme HP Software Update poskrbite, da boste povezani z internetom.

1. V meniju **Start** programa Windows izberite **Programs (Programi)** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **All programs (Vsi programi)**) > **Hewlett-Packard** > **HP Software Update**. Odpre se okno HP Software Update za posodabljanje programske opreme.
2. Kliknite **Check Now (Preveri zdaj)**. Programska oprema HP Software Update preišče HP-jevo spletno mesto za posodobitve programske opreme.
Če v računalniku ni nameščena najnovejša različica programske opreme HP Photosmart, se v oknu HP Software Update pojavi posodobitev programske opreme.



Opomba Če je najnovejša različica programske opreme HP Photosmart nameščena v računalniku, se v oknu HP Software Update pojavi tole sporočilo: »No updates are available for your system at this time.« (»Za vaš sistem zaenkrat ni na voljo nobenih posodobitev.«)

3. Če je posodobitev programske opreme na voljo, potrdite polje zraven programske opreme in ga tako izberite.
4. Kliknite **Install (Namesti)**.
5. Sledite navodilom na zaslonu in tako dokončajte namestitev.

Tako prenesete programsko opremo (Macintosh):



Opomba Pred uporabo programske opreme Updater HP Photosmart poskrbite, da boste povezani z internetom.

1. Začetek HP Image Zone.
2. Kliknite jeziček **Applications (Aplikacije)**, nato kliknite **HP Software Update**.
3. Sledite navodilom na zaslonu in tako poiščite posodobitve programske opreme.
Če ste za požarnim zidom, morate v programsko opremo za posodobitev vnesti informacije o strežniku proxy.

Skladiščenje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart in tiskalnih kartuš

Zaščitite Prenosni fotografski studio HP Photosmart in tiskalne kartuše tako, da jih primerno skladiščite, ko niso v uporabi.

Skladiščenje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart

Prenosni fotografski studio HP Photosmart je zasnovan tako, da zdrži daljša ali krajša obdobja nedelovanja.

- Zaprite vhodni in izhodni pladenj, ko tiskalnika ne uporabljate.
- Tiskalnik skladiščite v notranjih prostorih, tako da ne bo na sončni svetlobi in da ne bo izpostavljen ekstremnim temperaturam.

- Če tiskalnika in tiskalne kartuše ne uporabljate mesec dni ali več, tiskalno kartušo pred tiskanjem očistite. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje tiskalne kartuše](#).
- Če tiskalnik skladiščite za dalj časa in ste namestili izbirni notranji akumulator HP Photosmart, ga odstranite iz tiskalnika.

Skladiščenje tiskalnih kartuš

Pri skladiščenju ali prenašanju tiskalnika pustite aktivno tiskalno kartušo zmeraj v njem. Medtem ko se tiskalnik zaustavlja in izklaplja, shrani tiskalno kartušo v zaščitni pokrovček.



Previdno Preden izklopite napajalni kabel ali odstranite notranji akumulator, se prepričajte, da se je tiskalnik popolnoma ustavil in izklopil. Tako lahko tiskalnik pravilno uskladišči tiskalno kartušo.

S spodnjimi nasveti si lahko pomagata pri vzdrževanju HP-jevih tiskalnih kartuš in zagotavljanju kakovosti tiska:

- Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščitnik tiskalnih kartuš in tako poskrbite, da se črnilo ne more izsušiti.
V nekaterih državah/regijah zaščitnik kartuš ni priložen tiskalniku, ampak je na voljo skupaj s kartušo »HP Gray Photo«, ki jo lahko kupite posebej. V drugih državah/regijah pa je zaščitnik kartuš priložen tiskalniku.
- Dokler neuporabljenih tiskalnih kartuš ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži. Tiskalne kartuše skladiščite pri sobni temperaturi (od 15 do 35 °C (od 59 do 95 °F)).
- Plastičnega traku, ki prekriva šobe za črnilo, ne odstranjujte, dokler niste popolnoma pripravljeni na vstavljanje tiskalne kartuše v tiskalnik. Če ste s tiskalne kartuše odstranili plastični zaščitni trak, ga ne skušajte ponovno pritrditi na kartušo. Če ga boste skušali ponovno pritrditi, boste poškodovali tiskalno kartušo.

Ohranjanje kakovosti fotografskega papirja

Za najboljše rezultate s fotografskim papirjem sledite navodilom v tem razdelku:

Skladiščenje fotografskega papirja

- Fotografski papir skladiščite v originalni embalaži ali v plastični vrečki, ki jo lahko po uporabi vedno znova zatesnite.
- Fotografski papir v embalaži skladiščite na ravni, hladni in suhi površini.
- Nerabljen fotografski papir vrnite nazaj v plastično vrečko. Papir, ki ga pustite v tiskalniku ali pa izpostavljenega naravnim elementom, se zvije.

Uporaba fotografskega papirja

- Fotografski papir vedno držite na robovih, tako da na njem ne bo prstnih odtisov.
- Če ima papir zvite robove, ga položite v plastično vrečko za skladiščenje in ga nežno upognite v nasprotno smer, dokler ne postane povsem raven.

Prenašanje Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart

Prenosni fotografski studio HP Photosmart z lahko prenašate in postavite skoraj vsepovsod. Vzemite ga s sabo na počitnice, družinska srečanja in družabne dogodke ter v trenutku natisnite in delite slike z družino ter prijatelji.

Za še lažje tiskanje na poti si omislite naslednje dodatke:

- **Notranji akumulator HP Photosmart:** Z notranjim akumulatorjem lahko tiskalnik deluje kjer koli.
- **Torbica za prenašanje HP Photosmart** za kompaktne tiskalnike: Prenašajte tiskalnik in potrebščine v tej priročni torbici za prenašanje.

Tako prenašate Prenosni fotografski studio HP Photosmart:

1. Izklopite tiskalnik.
2. Odstranite fotoaparata iz prikladne postaje fotoaparata in zaprite pokrov prikladne postaje.
3. Odstranite ves papir iz vhodnega in izhodnega pladnja, zaprite izhodni pladenj, nato pa še vhodnega.



Opomba Preden izklopite napajalni kabel, se prepričajte, da se je tiskalnik popolnoma ustavil in izklopil. Tako lahko tiskalnik pravilno uskladišči tiskalno kartušo.

4. Odklopite napajalni kabel.
5. Če je tiskalnik povezan z računalnikom, izklopite kabel USB iz računalnika.
6. Tiskalnik zmeraj držite pokončno.



Opomba Med prenašanjem tiskalnika ne odstranjujte tiskalne kartuše.



Nasvet Prenosni fotografski studio HP Photosmart ima priročno vgrajeno držalo, ki olajša prenašanje. Držalo podaljšate tako, da ga dvignete nad pokrov prikladne postaje fotoaparata. Med prenašanjem s pomočjo držala ne nihaljate s tiskalnikom in ga ne stresajte.



Podaljševanje držala

S sabo morate imeti naslednje dodatke:

- Papir
- Napajalni kabel

- Digitalni fotoaparati Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series
- Dodatne tiskalne kartuše (če načrtujete precejšnje količine tiskanja)
- Izbirne dodatke tiskalnika, ki jih nameravate uporabiti, kot je akumulator ali brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik
- Če boste tiskalnik povezali z računalnikom, ne pozabite na kabel USB in CD s programsko opremo HP Photosmart



Opomba Če s sabo ne boste vzeli dokumentacije, si zapišite ustrezne številke peresa za državo/regijo, ki jo nameravate obiskati, ali pred odhodom kupite dovolj tiskalnih kartuš.

5 Odpravljanje težav

Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series je zasnovan za zanesljivo in enostavno uporabo. V tem poglavju so odgovori na pogosto zastavljena vprašanja o uporabi tiskalnika in tiskanju brez računalnika. Vsebuje informacije o naslednjih temah:

- Težave s strojno opremo tiskalnika
- Težave s tiskanjem
- Težave s tiskanjem s povezavo Bluetooth
- Sporočila o napakah

Če želite informacije o odpravljanju težav pri uporabi programske opreme HP Photosmart in tiskanju iz računalnika si oglejte elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart. Če želite informacije o ogledu elektronske pomoči za tiskalnik glejte [Iskanje dodatnih informacij](#).

Če želite informacije o odpravljanju težav v zvezi s fotoaparatom HP Photosmart 420 series glejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.

Težave s strojno opremo tiskalnika

Preden se obrnete na HP-jevo podporo za uporabnike, preberite to poglavje z namigi za odpravljanje težav ali obiščite spletne storitve za podporo na naslovu www.hp.com/support.



Opomba Če želite tiskalnik povezati z računalnikom priporoča HP, da uporabite kabel USB, krajši od treh metrov, da zmanjšate šum elektromagnetnih polj. Priložen kabel USB ustreza temu priporočilu.

Lučka stanja utripa rdeče.

Vzrok Tiskalnik zahteva pozornost. Preizkusite naslednje rešitve.

Rešitev

- Navodila poiščite na slikovnem zaslonu fotoaparata. Če imate na vrata za fotoaparat na tiskalniku priključen digitalni fotoaparat ali združen fotoaparat v vratih za fotoaparat, poiščite navodila na zaslonu fotoaparata. Če je tiskalnik povezan z računalnikom, poiščite navodila na njegovem monitorju.
- Izklopite tiskalnik.
Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.

Potem ko izklopiš tiskalnik, lučka za delovanje utripne.

Rešitev To je običajen del pri postopku izklopa. Ne označuje težav tiskalnika.

Lučka stanja utripa rdeče.

Vzrok Prišlo je do napake.

Rešitev

- Navodila poiščite na slikovnem zaslonu fotoaparata. Če imate na tiskalnik priključen digitalni fotoaparat ali združen fotoaparat v priključni postaji fotoaparata, poiščite navodila na zaslonu fotoaparata. Če je tiskalnik povezan z računalnikom, poiščite navodila na njegovem monitorju.
 - Izklopite tiskalnik.
Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
 - Če lučka stanja še naprej utripa, obiščite www.hp.com/support ali pa se obrnite na HP-jevo podporo za uporabnike.
-

Gumbi na nadzorni plošči se ne odzivajo.

Vzrok Prišlo je do napake v tiskalniku. Počakajte približno minuto, če se bo tiskalnik ponastavil. Če se ne, poskusite z naslednjimi rešitvami.

Rešitev

- Odstranite in ponovno vstavite fotoaparat v priključno postajo fotoaparata. To lahko pogosto odpravi težavo.
 - Izklopite tiskalnik.
Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
 - Če se tiskalnik ne ponastavi in se gumbi na nadzorni plošči še vedno ne odzivajo, obiščite www.hp.com/support ali pa se obrnite na HP-jevo podporo za uporabnike.
-

Tiskalnik ne najde in prikaže slik, ki so v pomnilniški kartici ali notranjem pomnilniku fotoaparata.

Rešitev

- Izklopite tiskalnik.
Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
- Pomnilniška kartica morda vsebuje datoteke v obliki zapisa, ki ga tiskalnik ne more prebrati neposredno iz pomnilniške kartice. Ta težava se pojavi le pri uporabi fotoaparata s potrdilom PictBridge skupaj z vrati za fotoaparata na prednji strani tiskalnika.
 - Fotografije shranite v računalnik in jih natisnite iz njega. Če želite več informacij si oglejte elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart in dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s fotoaparatom.
 - Ko naslednjič slikate, nastavite digitalni fotoaparata tako, da bo slike shranjeval v obliki zapisa, ki ga tiskalnik lahko bere neposredno iz pomnilniške kartice. Seznam podprtih oblik zapisa je na strani [Tehnični podatki za tiskalnik](#). Če želite navodila o nastavljanju digitalnega fotoaparata tako, da bo shranjeval slike v določeni obliki zapisa, si oglejte dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s fotoaparatom.
- Imena slikovnih datotek so drugačna od izvirnih imen datotek, ki jih je dodelil fotoaparata. Zagotovite, da imena datotek ustrezajo običajnemu dogovoru o poimenovanju datotek in strukturi, ki jo uporablja fotoaparata.

Ko sem pritisnil gumb Save (Shrani), se vse fotografije niso prenesle iz fotoaparata v računalnik.

Vzrok Manjkajoče slike so shranjene v notranjem pomnilniku fotoaparata. Ko pritisnete gumb **Save (Shrani)** na nadzorni plošči tiskalnika, se prenesejo le slike iz pomnilniške kartice fotoaparata.

Rešitev Prenesite fotografije z notranjega pomnilnika fotoaparata na pomnilniško kartico, vstavljeno v fotoaparata. Da to storite, pritisnite **OK (V redu)** za dostop do jezičkov menija. Poiščite **Setup Menu (Meni za pripravo)**, izberite **Move Images to Card (Prenesi slike na kartico)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Odstranite lahko tudi pomnilniško kartico in fotoaparata ponovno namestite fotoaparata v priključno postajo. To prisili Prenosni fotografski studio HP Photosmart, da prebere notranji pomnilnik fotoaparata.

Tiskalnik je povezan z napajanjem, vendar se noče vklopiti.

Rešitev

- Tiskalnik ima morda težave z napajanjem (prevelika moč). Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
 - Morda je tiskalnik povezan v izklopljeno napajalno omrežje. Vključite napajalni vod in nato še tiskalnik.
 - Tiskalnik je morda povezan na nezdružljiv vir napajanja. Če potujete v tujino, se prepričajte, da vir napajanja v obiskani državi ustreza zahtevam v zvezi z napajanjem tiskalnika in napajalnim kablom tiskalnika.
-

Dodaten notranji akumulator HP Photosmart je vgrajen v tiskalnik, vendar se tiskalnik ne vklopi z napajanjem iz akumulatorja.

Rešitev

- Morda je treba akumulator napolniti. Priključite napajalni kabel tiskalnika, da se akumulator napolni. Lučka za akumulator tiskalnika utripa zeleno, kar pomeni, da se akumulator polni.
 - Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik.
-

Dodaten notranji akumulator HP Photosmart je vgrajen v tiskalnik, vendar se se polni.

Rešitev

- Odklopite napajalni kabel tiskalnika, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel. Vključite tiskalnik. Če želite dodatne informacije o nameščanju akumulatorja si oglejte dokumentacijo, ki ste jo dobili z dostopno točko.
- Preverite, ali je napajalni kabel varno priključen na tiskalnik in električni vir. Ko je tiskalnik izklopljen, utripa lučka za akumulator tiskalnika na nadzorni plošči zeleno, kar pomeni, da se akumulator polni.

- Vključite tiskalnik. Lučka za akumulator tiskalnika na nadzorni plošči utripa, kar pomeni, da se akumulator polni.
 - Prazen akumulator se mora v celoti napolniti v približno štirih urah, ko tiskalnika ne uporabljate. Če se akumulator še vedno ne polni, ga zamenjajte.
-

Tiskalnik ropota, ko ga vklopim, ali pa začne ropotati sam od sebe, potem ko je nekaj časa nedejaven.

Rešitev Tiskalnik lahko začne ropotati po daljših obdobjih nedejavnosti (približno 2 tedna) ali ko se prekine in potem obnovi napajanje. To je običajen postopek – tiskalnik izvaja samodejni vzdrževalni postopek, da zagotovi najboljši izpis.

Daljinski upravljalnik ne dela.

Vzrok

- Morda je baterijski vložek v daljinskem upravljalniku izprazenjen.
- Izhodni pladenj je zaprt.

Rešitev

- Kupite nov baterijski vložek CR2025 in z njim zamenjajte starega.
 - Odprite izhodni pladenj. Infrardeče zaznavalo je na prednji strani tiskalnika. Daljinski upravljalnik ne more komunicirati s tiskalnikom, če izhodni pladenj ali kar koli drugega prekriva zaznavalo.
 - Upravljalnik usmerite neposredno v infrardeče zaznavalo na sprednji strani tiskalnika. Če je treba, ga približajte.
 - Odstranite vse, kar bi lahko zakrivalo zaznavalo ali oviralo vidno povezavo med njim in daljinskim upravljalnikom.
-

Gumbi na fotoaparatu ne delujejo.

Rešitev Gumbes pritiskate potem, ko ste ga položili v priključno postajo fotoaparata. Večina gumbov na fotoaparatu ne deluje, ko je fotoaparat na priključni postaji fotoaparata. Namesto njih uporabljajte gumbes na nadzorni plošči.

Tiskalnik ne prepozna fotoaparata PictBridge, ki je priključen na vrata za fotoaparat.

Vzrok Fotoaparat prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series je že bil v priključni postaji za fotoaparat, ko ste priključili fotoaparat PictBridge na vrata za fotoaparat. Tiskalnik prepozna le en fotoaparat naenkrat. Ali pa fotoaparat PictBridge, priključen na vrata za fotoaparat, ni bil vklopljen.

Rešitev Izključite oba fotoaparata, nato fotoaparater PictBridge s kablom USB, priloženim fotoaparatu, priključite na vrata za fotoaparater. Če je priključen na vrata za fotoaparater le fotoaparater PictBridge, se prepričajte, da je vklopljen.

Na televizijskem sprejemniku se nič ne prikaže.

Vzrok

- Video kabel ni priključen.
- Televizijski vhod/video vhod ni izbran.
- Prenosni fotografski studio HP Photosmart ni nastavljen na videonačin.

Rešitev

- Poskrbite, da je priložen videokabel trdno priključen v tiskalnik in televizijski sprejemnik.
 - Poskrbite, da je televizijski sprejemnik pripravljen za sprejem signala iz tiskalnika. Če želite več informacij glejte uporabniški priročnik, priložen televizijskemu sprejemniku.
 - Pritisnite gumb **Video** na nadzorni plošči tiskalnika ali na daljinskem upravljalniku. Lučka stanja za video bi morala svetiti.
-

Akumulator fotoaparata se ne polni.

Rešitev

- Fotoaparatu priloženih akumulatorjev se ne da napolniti. Kupite lahko polnjive akumulatorje in z njimi zamenjate priložene. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
 - Fotoaparater ni varno priklopljen na priklopno postajo fotoaparata na vrhu tiskalnika. Prepričajte se, da je fotoaparater pravilno priklopljen.
 - Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen na tiskalnik in v delujočo električno vtičnico z izmenično napetostjo.
 - HP Photosmart Prenosni fotografski studio prazni dodatni HP Photosmart notranji akumulator. Polnljivi akumulatorji fotoaparata se ne bodo polnili, če tiskalnik ne bo priključen v električno vtičnico z izmenično napetostjo z napajalnim kablom.
-

Težave s tiskanjem

Preden se obrnete na HP-jevo podporo za uporabnike, preberite to poglavje z namigi za odpravljanje težav ali obiščite spletne storitve za podporo na naslovu www.hp.com/support.

Papir se v tiskalnik ne daje pravilno.

Rešitev

- Poskrbite, da se drsnik za prilagajanje širini papirja prilega robu papirja, ne da bi ga krivil.
 - Morda ja na vhodnem pladnju naloženega preveč papirja. Odstranite nekaj papirja in poizkusite tiskati znova.
 - Če se listi fotografskega papirja sprimejo skupaj, poizkusite naložiti le en list naenkrat.
 - Če tiskalnik uporabljate v okolju z izredno visoko ali nizko vlažnostjo, vstavite papir do konca v vhodni pladenj in naložite le en list fotografskega papirja naenkrat.
 - Če uporabljate zguban fotografski papir, ga položite v plastično vrečko in ga nežno upognite v nasprotno smer, dokler ne postane popolnoma raven. Če se težava še vedno ponavlja, uporabite papir, ki ni zguban. Če želite več informacij o pravilnem shranjevanju in uporabi fotografskega papirja, glejte [Ohranjanje kakovosti fotografskega papirja](#).
 - Morda je papir pretanek ali predebel. Uporabite fotografski papir, ki ga je razvil HP. Če želite več informacij, glejte [Izbira najboljšega papirja za posel](#).
 - Če uporabljate fotografski papir z velikostjo 10 x 30 cm (4 x 12 palcev) za panoramsko tiskanje, ne nalagajte več kot deset listov v vhodni pladenj. Naložitev več kot desetih tovrstnih listov lahko povzroči težave pri podajanju papirja.
-

Slika se natisne nagnjeno ali zamaknjeno.

Rešitev

- Papir morda ni pravilno naložen. Ponovno naložite papir na vhodni pladenj tako, da ga pravilno usmerite in da se drsnik za prilagajanje širini papirja tesno prilega robu papirja, ne da bi ga krivil. Če želite navodila o nalaganju papirja, glejte [Nalaganje papirja](#).
 - Tiskalno kartušo je morda treba poravnati. Če želite več informacij, glejte [Poravnava kartuše](#).
-

Iz tiskalnika ne pride nobena stran.

Rešitev

- Pri tiskalniku je treba morda ukrepati. Navodila preberite na slikovnem zaslonu fotoaparata.
- Napajanje je morda izklopljeno ali slabo povezano. Preverite, ali je napajanje vklopljeno in napajalni kabel dobro priključen. Če uporabljate akumulatorsko napajanje, poskrbite da je akumulator pravilno vstavljen in primerno napolnjen.

- Morda v vhodnem pladnju ni nobenega papirja. Preverite, ali je papir pravilno naložen v vhodni pladenj. Če želite navodila o nalaganju papirja, glejte [Nalaganje papirja](#).
 - Papir se je med tiskanjem morda zagozdil. Za navodila za odstranjevanje zagozdenega papirja si oglejte naslednje poglavje.
-

Papir se je med tiskanjem zagozdil.

Rešitev Navodila poiščite na slikovnem zaslonu fotoaparata. Poizkusite odstraniti zagozden papir z naslednjimi rešitvami.

- Če je prišel papir le delno skozi sprednji del tiskalnika, ga nežno potegnite k sebi, da ga odstranite.
- Če je prišel papir le delno skozi sprednji del tiskalnika, ga nežno potegnite k sebi, da ga odstranite.
 - Odstranite papir iz vhodnega pladnja, nato ga potisnite navzdol, da ga povsem odprete, dokler ni v vodoravnem položaju.
 - Nežno potegnite zagozden papir, da ga odstranite iz zadnje strani tiskalnika.
 - Dvignite vhodni pladenj, dokler se ne zaskoči v položaj za nalaganje papirja.
- Če ne morete trdno prijeto roba zagozdenega papirja in ga odstraniti, poizkusite naslednje:
 - Izklopite tiskalnik.
 - Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel.
 - Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel.
 - Vključite tiskalnik. Tiskalnik preveri, ali je papir na poti za papir in samodejno izvrže zagozden papir.

Za nadaljevanje pritisnite **OK (V redu)**.



Nasvet Če se med tiskanjem zagozdi papir, poizkusite naložiti le en list fotografskega papirja naenkrat. Vstavite papir čim bolj, globoko na vhodni pladenj.

Iz tiskalnika pride prazna stran.

Rešitev

- Na slikovnem zaslonu tiskalnika preverite ikono količine črnila. Če je zmanjkalo črnila v tiskalni kartuši, jo zamenjajte. Če želite več informacij, glejte [Vstavljanje tiskalnih kartuš](#).
- Morda ste začeli tiskati in nato preklicali postopek. Če ste postopek preklicali pred začetkom tiskanja slike, je morda tiskalnik že naložil papir za tiskanje.

Ko boste naslednjič tiskali, bo tiskalnik pred začetkom tiskanja novega projekta izvrge prazno stran.

Tiskalnik med pripravo na tiskanje izvrže papir.

Rešitev Delovanje samodejnega tipala za papir morda ovira neposredna sončna svetloba. Umaknite tiskalnik s sončne svetlobe. Tiskalnik izvrže papir tudi v primeru, če zazna, da je na papirju nekaj že natisnjeno.

Kakovost tiskanja je slaba.

Rešitev

- V tiskalni kartuši morda zmanjkuje črnila. Na slikovnem zaslonu tiskalnika preverite ikono količine črnila in po potrebi kartušo zamenjajte. Če želite več informacij, glejte [Vstavite kartušo](#).
 - Med fotografiranjem ste v digitalnem fotoaparatu morda izbrali nizko ločljivost. Za boljše rezultate v prihodnosti nastavite višjo ločljivost v digitalnem fotoaparatu.
 - Prepričajte se, da uporabljate pravilen tip papirja za svoj projekt. Za najboljšo kakovost tiska uporabite fotografski papir HP. Če želite več informacij, glejte [Izbira najboljšega papirja za posel](#).
 - Morda tiskate na napačno stran papirja. Papir mora biti naložen tako, da je tiskalna stran obrnjena proti sprednji strani tiskalnika.
 - Tiskalno kartušo je treba morda očistiti. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje tiskalne kartuše](#).
 - Tiskalno kartušo je treba morda poravnati. Če želite več informacij, glejte [Poravnava kartuše](#).
-

Slike, ki sem jih označil za tiskanje v digitalnem fotoaparatu, se ne natisnejo

Rešitev Nekateri digitalni fotoaparati s potrdilom PictBridge vam omogočajo, da označite slike za tiskanje v notranjem pomnilniku fotoaparata in pomnilniški kartici (DPOF). Če označite slike v notranjem pomnilniku in nato premaknete slike iz notranjega pomnilnika fotoaparata v pomnilniško kartico, se oznake morda ne bodo prenesle. Slike označite potem, ko jih premaknete iz notranjega pomnilnika digitalnega fotoaparata v pomnilniško kartico. To ne velja za fotoaparate prenosnega fotografskega studia HP Photosmart.

Ko prvič priklopite fotoaparata in ste pozvani v zvezi s tiskanjem označenih slik, izberite **Yes (Da)**.

Nekateri ukazi v menijih so onemogočeni.

Rešitev

- Natisniti poskušate videoposnetek. Tiskanje video posnetkov ni podprto. Poizkusite tiskati drugo sliko.
 - V fotoaparatu ni slik. Naredite nekaj fotografij in nato poizkusite tiskati.
 - Sedanja fotografija je bila zajeta z drugačnim fotoaparatom in nato prekopirana v notranji pomnilnik fotoaparata HP Photosmart 420 series Prenosni fotografski studio ali v pomnilniško kartico. Možnosti za tiskanje in odstranjevanje rdečih oči za to sliko sta onemogočeni.
-

Težave s tiskanjem s povezavo Bluetooth

Preden se obrnete na HP-jevo podporo za uporabnike, preberite to poglavje z namigi za odpravljanje težav ali obiščite spletne storitve za podporo na naslovu www.hp.com/support. Ne pozabite prebrati tudi dokumentacije, ki ste jo dobili skupaj z brezžičnim HP-jevim vmesnikom Bluetooth za tiskalnik in napravo z brezžično tehnologijo Bluetooth.

Moja naprava Bluetooth ne najde tiskalnika.

Rešitev

- Prepričajte se, da je brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik vključen v vrata za fotoaparatus na prednji strani tiskalnika. Ko je vmesnik pripravljen na sprejem podatkov, lučka na njem utripa.
 - Morda ste predaleč stran od tiskalnika. Premaknite napravo z brezžično tehnologijo Bluetooth bližje tiskalniku. Največja priporočena razdalja med napravo z brezžično tehnologijo Bluetooth in tiskalnikom je 10 metrov (30 čevljev).
-

Iz tiskalnika ne pride nobena stran.

Rešitev Tiskalnik morda ne prepozna vrste datoteke, ki jo je poslala naprava z brezžično tehnologijo Bluetooth. Seznam oblik zapisa, ki jih tiskalnik podpira, je na strani [Tehnični podatki za tiskalnik](#).

Kakovost tiskanja je slaba.

Rešitev Slika, ki ste jo natisnili, bo morda imela nizko ločljivost. Za boljše rezultate v prihodnosti nastavite višjo ločljivost v napravi, če je to mogoče. Zavedajte se, da fotoaparati z ločljivostjo VGA, kot so tisti v brezžičnih telefonih, morda nimajo dovolj visoke ločljivosti za natis visokokakovostne slike.

Slika se je natisnila z robovi.

Rešitev Aplikacija za tiskanje, nameščena v napravi z brezžično tehnologijo Bluetooth, morda ne podpira tiskanje brez robov. Obrnite se na dobavitelja naprave ali obiščite njihovo spletno stran za podporo uporabnikom, da dobite najnovejše posodobitve za aplikacijo za tiskanje.

Sporočila o napakah

Preden se obrnete na HP-jevo podporo za uporabnike, preberite to poglavje z namigi za odpravljanje težav ali obiščite spletne storitve za podporo na naslovu www.hp.com/support.

Na slikovnem zaslonu fotoaparata se morda, medtem ko je fotoaparat priključen na vrhu tiskalnika, pojavijo naslednja sporočila o napakah. Težavo lahko odpravite s pomočjo naslednjih navodil.

Sporočilo o napaki: Odprite izhodna vrata ali očistite zagozden papir, nato pritisnite OK (V redu).

Rešitev Tako poizkusite odstraniti zagozden papir:

- Če je papir le delno prišel skozi sprednji del tiskalnika, ga nežno potegnite k sebi, da ga odstranite.
 - Če je papir le delno prišel skozi sprednji del tiskalnika, ga nežno potegnite k sebi, da ga odstranite.
 - Odstranite papir iz vhodnega pladnja, nato ga potisnite navzdol, da ga povsem odprete, dokler ni v vodoravnem položaju.
 - Nežno potegnite zagozden papir, da ga odstranite iz zadnje strani tiskalnika.
 - Dvignite vhodni pladenj, dokler se ne zaskoči v položaj za nalaganje papirja.
 - Če ne morete trdno prijeto roba zagozdenega papirja in ga odstraniti, poizkusite naslednje:
 - Izklopite tiskalnik.
 - Če dodaten notranji akumulator HP Photosmart **ni** vgrajen v tiskalnik, izklopite napajalni kabel tiskalnika. Počakajte 10 sekund in ponovno povežite napajalni kabel.
 - Če je dodaten notranji akumulator HP Photosmart vgrajen v tiskalnik, odklopite napajalni kabel, če je priključen. Odprite pokrov prostora za akumulator in odstranite akumulator. Počakajte 10 sekund in ponovno namestite akumulator. Če želite, priključite napajalni kabel.
 - Vključite tiskalnik. Tiskalnik preveri, ali je papir na poti za papir in samodejno izvrše zagozden papir.
 - Za nadaljevanje pritisnite **OK (V redu)**.
-

Sporočilo o napaki: Tiskalna kartuša ni združljiva. Uporabite primerno kartušo.

Rešitev Zamenjajte tiskalno kartušo s tako, ki je združljiva s tiskalnikom.
Če želite več informacij, glejte [Vstavljanje tiskalnih kartuš.](#)

Sporočilo o napaki: Že povezan z digitalnim fotoaparatom.

Rešitev Povezati poizkušate digitalni fotoaparat z vrati za fotoaparat, medtem ko je fotoaparat Prenosni fotografski studio v priklonni postaji fotoaparata, ali prikloniti fotoaparat na postajo, medtem ko je drug fotoaparat s potrdilom PictBridge že povezan prek vrat za fotoaparat. Uporabljajte lahko le en fotoaparat naenkrat. Če želite uporabiti drug fotoaparat, odstranite najprej vsak fotoaparat, ki je že povezan s tiskalnikom ali priklonjen na njega.

Sporočilo o napaki: Preverite povezavo z računalnikom.

Rešitev Storili ste nekaj, za kar mora biti Prenosni fotografski studio povezan z računalnikom. Prepričajte se, ali je tiskalnik povezan z računalnikom s kablom USB.

6 Tehnični podatki

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme HP Photosmart in izbrane specifikacije tiskalnika.

Celoten seznam specifikacij za fotoaparati prenosnega fotografskega studia HP Photosmart si lahko ogledate v *uporabniškem priročniku fotoaparata* (v polju ali v elektronski obliki na CD-ju uporabniškega priročnika za HP Photosmart, odvisno od države/regije).

Sistemske zahteve

Komponenta	Najmanjše zahteve za osebni računalnik Windows	Najmanjše zahteve za računalnik Macintosh
Operacijski sistem	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional	Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (ali enakovreden) ali novejši	G3 ali hitrejša različica tega procesorja
RAM	64 MB (128 MB priporočeno)	128 MB
Nezaseden prostor na disku	500 MB	150 MB
Zaslon	800 x 600, 16-bitni ali več	800 x 600, 16-bitni ali več
Pogon CD-ROM	4x	4x
Brskalnik	Microsoft Internet Explorer 5.5 ali novejši	—

Tehnični podatki za tiskalnik

Kategorija	Tehnični podatki
Povezovanje	USB 2.0 s polno hitrostjo PictBridge: Prek prednjih vrat fotoaparata Bluetooth: Microsoft Windows XP Home in XP Professional
Oblike zapisa slikovnih datotek	JPEG Baseline

(se nadaljuje)

Kategorija	Tehnični podatki
Robovi	Zgoraj 0,0 mm (0,0 palca); spodaj 12,5 mm (0,50 palca); levo/desno 0,0 mm (0,0 palca)
Velikosti medijev	<p>Fotografski papir 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)</p> <p>Fotografski papir 10 x 15 cm s perforiranim robom širine 1,25 cm (4 x 6 palcev z robom širine 0,5 palca)</p> <p>Indeksne kartice 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)</p> <p>A6 kartice 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 palca)</p> <p>Kartice velikosti L 90 x 127 mm (3,5 x 5 palcev)</p> <p>Kartice velikosti L 90 x 127 mm s perforiranim robom širine 12,5 mm (3,5 x 5 palcev z robom širine 0,5 palca)</p> <p>Fotografski papir 10 x 30 cm (4 x 12 palcev)</p> <p>Velikosti medijev, ki so podprte samo pri tiskanju iz računalnika: Hagaki, 101 x 203 mm (4 x 8 palcev), 10 x 30 cm (4 x 12 palcev)</p>
Vrste medijev	<p>Papir (fotografski)</p> <p>Kartice (indeksne, A6, velikosti L)</p>
Specifikacije o okolju	<p>Največ med delovanjem: 5–40 °C (41–104 °F), 5–95 % relativne vlažnosti</p> <p>Priporočeno med delovanjem: 15–35 °C (59–95 °F), 20–80 % relativne vlažnosti</p>
Pladenj za papir	En pladenj za fotografski papir velikosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)
Zmogljivosti pladnja za papir	<p>20 listov, največja debelina lista 292 µm (11,5 mil)</p> <p>10 listov fotografskega papirja velikosti 10 x 30 cm (4 x 12 palcev) za tiskanje panoramskih posnetkov (ko se tiska le z računalnika)</p>
Poraba energije	<p>ZDA</p> <p>Tiskanje: 12,3 W</p> <p>Nedejaven: 6,29 W</p> <p>Izklopljen: 4,65 W</p> <p>Mednarodno</p> <p>Tiskanje: 11,4 W</p> <p>Nedejaven: 5,67 W</p> <p>Izklopljen: 4,08 W</p>
Številka modela napajalnika	HP Part # 0957–2121 (Severna Amerika), 100-240 Vac (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)

(se nadaljuje)

Kategorija	Tehnični podatki
	HP Part # 0957–2120 (ostali svet), 100-240 Vac (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)
Tiskalna kartuša	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša Kartuša HP Gray Photo Opomba Številke kartuš, ki jih lahko uporabite v tem tiskalniku, so na hrbtni strani natisnjenega <i>uporabniškega priročnika tiskalnika</i> . Če ste tiskalnik že uporabljali nekajkrat, lahko številke kartuš poiščete tudi v orodni vrstici programske opreme HP Photosmart. Če želite več informacij, si oglejte Vstavljanje tiskalnih kartuš .
Podpora za USB 2.0 s polno hitrostjo	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x HP priporoča, da je kabel USB krajši od 3 metrov (10 čevljev)
Oblike zapisa video datotek	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1

7 HP-jeva podpora za uporabnike



Opomba Ime HP-jevih storitev za podporo se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

V primeru težav sledite naslednjim korakom:

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom. Če želite več informacij, si oglejte [Iskanje dodatnih informacij](#).
2. Če vam informacije v dokumentaciji ne pomagajo rešiti težave, obiščite spletno stran www.hp.com/support in storite naslednje:
 - Oglejte si elektronske strani za podporo
 - Podjetju HP pošljite elektronsko sporočilo, da vam odgovori na vaša vprašanja
 - Povežite se s HP tehnikom s pomočjo spletnega klepeta
 - Poglejte, ali so na voljo posodobitve za programsko opremoMožnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.
3. Stopite v stik s trgovino, kjer ste opravili nakup. Če ima tiskalnik ali fotoaparat strojno okvaro, ju boste morali odnesti k svojemu prodajalcu. Popravilo naprave je v času omejene garancije brezplačno. Po garancijskem obdobju bo storitev zaračunana.
4. Če težave ne rešite z elektronsko pomočjo ali pomočjo HP-jevih spletnih strani, pokličite HP-jevo podporo strankam na telefonsko številko v vaši državi/regiji.

HP-jeva telefonska podpora za uporabnike

Dokler je prenosni fotografski studio HP Photosmart v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Če želite več informacij, si oglejte garancijsko izjavo, ki je priložena v škatli, ali obiščite spletno mesto www.hp.com/support in preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP-jevo pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP-jevega prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP-jevo telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Zahodna Evropa: Uporabniki iz Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Irske, Italije, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Portugalske, Španije, Švedske, Švice in Velike Britanije naj obiščejo spletno stran www.hp.com/support, kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.

Severna Amerika: Pokličite 1-800-474-6836 (1-800-HP invent). Pomoč prek telefona je v ZDA na voljo v angleškem in španskem jeziku 24 ur dnevno in 7 dni v tednu (dneve in ure pomoči lahko spremenimo brez predhodnega obvestila). Med garancijskim obdobjem je ta storitev brezplačna. Izven garancijskega obdobja pa vam lahko zaračunamo stroške.

Druge države/regije: Oglejte si seznam podprtih telefonskih števil na sprednji strani tega priročnika.

Klicanje

HP-jevo podporo za uporabnike pokličite, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Številko modela tiskalnika (najdete jo na sprednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Številko modela fotoaparata (najdete jo na sprednji strani tiskalnika)
- Serijsko številko fotoaparata (najdete jo na prednji strani tiskalnika)
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico gonilnika tiskalnika:
 - **Windows:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, v opravilni vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono HP-jevega digitalnega slikovnega zaslona in izberite **About (Vizitka)**.
 - **Macintosh:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Sporočila, prikazana na slikovnem zaslonu tiskalnika ali na zaslonu računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

Vrnitev HP-ju v popravilo (samo za Severno Ameriko)

HP bo organiziral prevoz vašega izdelka v HP Central Repair Center. Plačali bomo prevoz v obe smeri in rokovanje z izdelkom. Ta storitev je brezplačna v obdobju garancije strojne opreme. Ta storitev je na voljo samo v Severni Ameriki.

Dodatni možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za tiskalnik. Obiščite stran www.hp.com/support, izberite svojo državo/regijo in jezik in nato za informacije o razširjenih storitvah preberite odsek o storitvah in garanciji.

Stvarno kazalo

Številke

- čiščenje
 - kontakti tiskalne kartuše 32
 - tiskalne kartuše 31
 - tiskalnik 31
- črno-beli dokumenti 21

A

- akumulator
 - model 12
 - prostor 10

B

- Bluetooth
 - brežžični tiskalniški vmesnik 12
 - odpravljanje težav 48
 - tiskanje 30

D

- daljinski upravljalnik 11, 43
- diaprojekcija 26
- digitalni fotoaparati. *glejte*
 - fotoaparati
- dodatki 11, 36
- dokumentacija
 - elektronska pomoč za tiskalnik 4
 - napotki 4
 - navodila za nastavitve 4
- dokumentacija, tiskalnik 3

E

- elektronska pomoč 3

F

- fotoaparati
 - slike se ne natisnejo 47
 - vrata 4
- fotografije
 - izboljšanje kakovosti 26
 - obrezovanje 26
 - odstranjevanje rdečih oči 26
 - ogled diaprojekcije 26

- ogled prek televizijskega sprejemnika 26
- ogled za tiskanje 25
- povečanje 26
- povečanje in obrezovanje 26
- prenos v računalnik 29
- fotografije za potne liste 27

G

- gumbi 8

K

- kakovost
 - fotografije 26
 - fotografski papir 35
 - odpravljanje težav 47
 - tiskanje preskusne strani 32
- kartuše. *glejte* tiskalne kartuše
- kartuše s črnilom. *glejte*
 - tiskalne kartuše

L

- lučke 7

M

- meni, prenosni fotografski studio 14

N

- nadzorna plošča 8
- nalaganje papirja 20
- natisi
 - tiskalne kartuše, izbiranje 21

O

- oblike datotek, podprte 51
- obrezovanje fotografije 26
- odpravljanje težav
 - Bluetooth 48
 - kakovost, težave 47
 - podpora za uporabnike 55
- sporočila o napakah 49
- težave s papirjem 45

- utripajoče lučke 39
- odstranjevanje rdečih oči 26

P

- papir
 - nakup in izbira 19
 - nalaganje 20
 - odpravljanje težav 45
 - ohranjanje 19, 35
 - pladnji 4
 - tehnični podatki 51
- pladnji, papir 4
- podpora za uporabnike 55
- pomoč. *glejte* odpravljanje težav
- pomoč, elektronska 3
- poravnava tiskalnih kartuš 33
- povečanje fotografije 26
- prenašanje Prenosnega fotografskega studia HP
 - Photosmart 36
- prenašanje tiskalnika 11
- prenosni fotografski studio
 - meni 14
- Prenosni fotografski studio HP
 - Photosmart
 - dodatki 36
 - prenašanje 36
 - skladiščenje 34
 - z uporabo držala 36
 - preskusna stran 32
 - priklop fotoaparata 23
 - programska oprema HP
 - Photosmart
 - posodobljanje 33
 - Programska oprema HP
 - Software Update 33

R

- računalnik
 - sistemske zahteve 51
 - tiskanje z 3
- raven črnila, preverjanje 32

S

- sistemske zahteve 51
- skladiščenje

fotografski papir 35
Prenosni fotografski studio
HP Photosmart 34
tiskalne kartuše 35
sporočila o napakah 49
stran za poravnavo 33

T

tehnični podatki 51
tehnologije HP Real Life 26
tiskalne kartuše
 čiščenje 31
 čiščenje kontaktov 32
 izbiranje 21
 poravnava 33
 preskušanje 32
 skladiščenje 35
tiskalnik
 čiščenje 31
 deli 4
 dodatki 11
 dokumentacija 3, 4
 sporočila o napakah 49
 tehnični podatki 51
tiskanje
 fotografije za potne liste
 15, 27
 iz brezžičnih naprav
 Bluetooth 30
 iz drugih naprav 28
 iz fotoaparata s potrdilom
 PictBridge 29
 iz računalnika 28
 nove fotografije 27
 osnove 25
 pomoč 17
 preskusna stran 32
 tiskanje brez robov 27
 vse fotografije 27
 z računalnika 3
torbica za prenašanje
 model 12
 prenašanje Prenosnega
 fotografskega studia HP
 Photosmart 36

U

USB

tehnični podatki 51
vrata 4

Z

zagozden papir 17, 46, 49

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (한국어)

이 기기는 비업무용(가정용) 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。